



Hestetrailere / Hästtransportvagnar

🇩🇰 Vores familier Uno, Duo, Champion, Comfort, Portax og Traveller.

🇸🇪 Våra serier Uno, Duo, Champion, Comfort, Portax och Traveller.

www.boeckmann.com



FIRST CLASS TRANSPORT



Mange tak! Tack!



Vi glæder os over den nye udmærkelse i CAVALLOs læserafstemning (Tysklands mest kendte hestemagasin)! Allerede for femte gang i træk er Böckmann kåret til yndlingsanhængermærke af tusinder af deltagere i undersøgelsen. Hele Böckmann-teamet siger for femte gang: Hjertelig tak! Flere informationer på: www.boeckmann.com

Vi glæder oss att vi åter igen vunnit CAVALLO:s läsarpriis (Tysklands mest kända hästmagasin)! Redan för femte gången i rad har Böckmann utsetts till favoritmärket bland hästtransporter bland de tusentals deltagarna i undersökningen. För femte gången säger hela teamet på Böckmann: Tack så mycket! Mer information på: www.boeckmann.com

REDAKTION

Idé & formgivning: KAAPKE Marketing GmbH. Alle billederne er blevet taget i Böckmann-stalden i Lastrup. Denne hestetrailerkatalog gælder fra 5/2021 og indtil andet meddeles.

REDAKTION

Idé och formgivning: KAAPKE Marketing GmbH. Alla bilder har tagits i Böckmanns stall i Lastrup. Denna katalog med hästtransportvagnar gäller fr.o.m. 5/2021 tills något annat meddelas.



OVERSIGT OVER INDHOLDET.

BÖCKMANN - EN FAMILIEVIRKSOMHED

Fra familietradition til succes	3
• Vores arbejdsmåde: Udviklet efter dine behov	4
Milepæle siden 1956	5

FORDELE MED BÖCKMANN

Glimrende værdistabilitet	7
• Godt for din hest	8 - 9
• Godt for dig	10 - 11

VORES DESIGNSERIER

Produktsøger	12 - 13
Uno & Duo-serien 🐎 - 🐎🐎	14 - 19
Champion & Comfort-serien 🐎🐎	20 - 25
• Portax-serien 🐎🐎	26 - 41
Traveller-serien 🐎🐎 - 🐎🐎🐎🐎	42 - 47

ORIGINALT BÖCKMANN-TILBEHØR

Modeludførelser (Vogn, Western, Pony, Islandsk hest) ..	50 - 51
• Tilbehørsprogram	52 - 54
Böckmann-kollektionen	55
Farver	56
Dekoration	57

WORLD OF BÖCKMANN

• Böckmann Horse Trucks	58
Böckmann professionelle trailere	59
• Böckmann heste	59

• I disse kapitler finder du koder til interessante videoer!

ÖVERSIKT ÖVER INNEHÅLLET.

BÖCKMANN - ETT FAMILJEFÖRETAG

Från familjetradition till framgång	3
• Vårt arbetssätt: Utvecklat för att täcka dina behov ..	4
Milstolpar sedan 1956	5

FÖRDELARNA MED BÖCKMANN

Bra för värdebeständigheten	7
• Bra för din häst	8 - 9
• Bra för dig	10 - 11

VÅRA DESIGNFAMILJER

Produktsökare	12 - 13
Familjen Uno och Duo 🐎 - 🐎🐎	14 - 19
Familjen Champion och Comfort 🐎🐎	20 - 25
• Familjen Portax 🐎🐎	26 - 41
Familjen Traveller 🐎🐎 - 🐎🐎🐎🐎	42 - 47

ORIGINAL BÖCKMANN TILLBEHÖR

Modellutföranden (Vagn, Western, Pony, Islandshäst) ..	50 - 51
• Tillbehörsprogram	52 - 54
Böckmanns urval	55
Färger	56
Inredning	57

WORLD OF BÖCKMANN

• Böckmann Horse Trucks	58
Böckmann professionella släpvagnar	59
• Böckmann hästar	59

• I dessa kapitel finner du koder till intressanta videos!

OPDAG GANSKE ENKELT MERE.

Oplev Böckmann-merværdier i informative videoclips: Scan QR-koderne i dette katalog med din smartphone, og få indblik.



(eventuelt kræves der en app til scanning af koder) (ev kan en app behövas för att scanna koderna)

HELT ENKELT UPPTÄCK MER.

Upplev Böckmanns mervärde i informativa Videoklipp: Enkelt med Smart-telefonen att scanna QR-koderna i denna katalog och få inblick.



YouTube Alle film også på vores kanal: Alla filmer i vår kanal: www.boeckmann.com/youtube
Scan QR-koden nu, og kig indenfor. Scanna nu QR-koden och titta.

🇩🇰 Fra familietradition til succes.

“Det er kun dem, der satser helhjertet, som har langvarig succes.” Dette motto gav Anton Böckmann tidligt videre til sine egne sønner. Som landsbysmed levede han efter de gode gamle håndværkstraditioner og knyttede dem sammen med det familiære. Hans fire sønner Gilbert, Tönne, Klaus og Roger husker det, som var det i går. Specielt søndagen var noget særligt for familien. Disse dage var præget af et ritual, der gentog sig: Efter gudstjenesten i kirken gav Anton Böckmann sine børn en tur på familiens ponyer.

Sønnerne blev smittet af farens begejstring for heste og ridning, og han gjorde alt for at støtte sine børns hobby. Da børnene blev ældre, skulle ponyerne f.eks. transporteres til mindre konkurrencer. På dette tidspunkt konstruerede Anton Böckmann sin første ponytrailer. Grundstenen for Böckmann Fahrzeugwerke GmbH var lagt.

Så snart sønnerne var vokset fra de små ponyer, begyndte faren at bygge den første hestetrailer. Efter kort tid solgte han de første trailere. Serieproduktionen begyndte allerede i 60'erne. Så på den måde har Anton Böckmanns egne behov og interesser banet vejen, for det der skulle blive en fremragende karriere!



Uforglemmeligt: De fire Böckmann-brødre som børn på deres første shetlandspony "Raudi".
Oförglömligt: De fyra bröderna Böckmann på sin första shetlandsponny "Raudi" på daghemmet.



Klaus Böckmann i en praksistest med egne heste.
Klaus Böckmann i verkligbeten med sina egna hästar.



Træner Gilbert Böckmann
Tränaren Gilbert Böckmann

🇸🇪 Från familjetradition till framgång.

”Endast de som satsar helhjärtat når framgång på lång sikt.” Detta motto lämnade Anton Böckmann vidare till sina egna söner i ett tidigt skede. Som bysmed levde och vårdade han de goda, gamla hantverkstraditionerna och kopplade dem till familjelivet. De fyra sönerna Gilbert, Tönne, Klaus och Roger minns detta fortfarande som om det var igår. I synnerhet söndagarna ägnades åt familjen. Dessa dagar präglades av en ritual som upprepades: Efter gudstjänsten satte Anton Böckmann sina barn på familjens ponnyhästar.

Sönerna smittades av faderns entusiasm för hästar och ridning och han gjorde allt för att stötta barnens hobby. När barnen blev äldre var det exempelvis nödvändigt att transportera ponnyhästarna till tävlingar. Det var då Anton Böckmann konstruerade sin första ponytransportvagn. Grunden till Böckmann Fahrzeugwerke GmbH hade därmed lagts.

Så snart sönerna blev för stora för de små ponnyhästarna började fadern att tillverka den första hästtransportvagnen. Efter en kort tid såldes de första släpvagnarna. Serieproduktionen inleddes redan på sextioalet. Sett ur denna synvinkel har Anton Böckmanns egna behov och intressen banat väg för det som skulle bli hans yrke!



Efterfølger Stella Böckmann og Justus Böckmann.
Efterträdare Stella Böckmann och Justus Böckmann.

🇩🇰 Sådan arbejder vi: af professionelle til professionelle.

Böckmannsønnerne arvede ikke kun lidenskab for heste fra deres far. De førte også virksomheden videre med succes. I dag beskæftiger Böckmann-gruppen mere end 450 medarbejdere. Indtil i dag har køretøjsfabrikkerne produceret mere end 800.000 trailere, som er leveret til kunder i hele verden. Ud over trailerforretningen er hele familien beskæftiget med deres Pferde GmbH og koncentrerer sig om hesteavl og trænings- og turneringsstalden.

Det er det, alle grene af virksomheden har til fælles: deres lidenskab for heste. Det daglige arbejde med deres egne heste har ført til talrige produktudviklinger, som alle er koncentreret om hestenes behov. Og sådan vil det også blive ved med at være i fremtiden. Det ser hele familien som sin forpligtelse – for dem har hestene altid været en del af familien.



Firmaets oprindelse: Begejstringen for heste.
Företagets ursprung: Entusiasm för hästar.



Firmaet Böckmann Pferde GmbH
Företaget Böckmann Pferde GmbH



En stor familie: fra en lille smedje til den store Böckmann-gruppe med over 450 ansatte i 2019.
En stor familj: Från att vara en liten smedja till att bli Böckmann-gruppen med över 450 anställda år 2019.

🇸🇪 Vårt sätt att arbeta: Av praktiker för praktiker.

Böckmann-sönerna ärvade inte bara passionen för hästar av sin far. De förde dessutom företaget vidare med framgång. Idag sysselsätter Böckmann-gruppen mer än 450 medarbetare. Hittills har fordonsfabrikerna producerat mer än 800 000 släpvagnar – och levererat dem till kunder över hela världen. Bortsett från verksamheten med släpvagnar är hela familjen sysselsatt med sitt Pferde GmbH och koncentrerar sig på hästuppfödning samt utbildnings- och tävlingsstallet.

Detta är vad alla företagets grenar har gemensamt: sin passion för hästar. Det dagliga arbetet med de egna hästarna har lett till en omfattande produktutveckling som koncentrerar sig på hästarnas behov. Och så kommer det att förbli även i framtiden. Detta ser hela familjen som sin skyldighet och hästarna har alltid varit en del av familjen.



Oplev Böckmanns historie i videoen:
Scan koden nu!
Upplev Böckmanns historia på video: Skanna
nu koden!



Firmaet Böckmann Fahrzeugwerke GmbH
Företaget Böckmann Fahrzeugwerke GmbH

🇩🇰 Milepæle siden 1956.

Innovationer er en (familie-)tradition: Trailerne forbedres kontinuerligt takket være egen brug. På den måde har Böckmann udviklet sig til at førende på det tyske marked for hestetrailer til at blive et af de førende trailermærker i Europa. Alle udviklingstrinene har noget tilfælles: Kun det, som er godt nok efter de egne krav hhv. til de egne heste, sættes i produktion. På den måde har Böckmann de samme mål som hele ridesporten: Hestens velvære!



1956

Grundlæggelse af hovedfirmaet til hestesko og reparation af landbrugsmaskiner. Grundandet af hovedforetaget for hovslageri og reparation af landbrugsmaskiner.



1963

Høj kørekomfort og vindbeskyttelse: En lukket trailer med presenning af sejldug. Høj kørekomfort og godt vindskydd: En stængd kåpa med presenning af segelduk.



1971

Serieproduktionen startede med flytningen til industriområdet i Lastrup. I og med flytten fra Lastrups industriområde påbørjedes serieproduktionen.



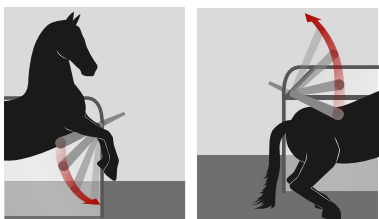
1990

Standarden for hestetrailere: Böckmanns paniksystem. Standard for tillverkning av bästtransportvagnar: Böckmanns paniksystem.



2003

Introduktion af den nye sænkede Comfort-affjedringschassis "CFFplus". Införandet av det nya sänkta chassit med komfortfjädring "CFFplus".



2011

Sikkerhedsrevolutionen inden for konstruktion af hestetrailere: Det nye Multi Safe System (MSS). Säkerhetsrevolution inom tillverkningen av bästtransportvagnar: Det nya Multi Safe System (MSS).



2016

60 år jubilæum: Fra "sydoldenburgsk smedevirksomhed" til "førsteklasses trailer-virksomhed". 60-års jubileum: från „Südoldenburgischen smide drift“ till „Bilaga till första klass“.



2017

Den nye Portax L har rigtigt meget plads til hest og rytter. I øvrigt: De nye Portax L modeller blev præsenteret med innovationsprisen 'Pferd & Jagd' (Hest & Jagt). Den nye Postax L tilbyder rigtigt mange pladser for hest og ryttere. I øvrigt: Den nye portax L modellen belønnes med innovationspriset "Häst & Jagt".



2019

De nye Grand Master giver god plads til hest og rytter og brillerer med et design, der ikke er til at tage fejl af. Nya Grand Master har mycket plats för häst och ryttare och utmärker sig med en unik design.



2020

Det retningsgivende design af Neo overbeviser med et gennemgående vindue over hele linjen. Den framåtblickande designen hos Neo övertygar med genomgående fönster i hela serien.

🇸🇪 Milstolpar sedan 1956.

Innovationer som (familie-)tradition: Genom den egna användningen av släpvagnarna har de ständigt förbättrats. På detta sätt har Böckmann utvecklats från att vara ledande på den tyska marknaden för hästtransportvagnar till att bli ett av Europas ledande släpvmärken. Alla utvecklingssteg har något gemensamt: Endast det som är tillräckligt bra för de egna kraven, dvs. för de egna hästarna, går till produktion. I och med detta har Böckman samma mål som hela ridesporten: Hästens välbefinnande!

🇳🇴 Mere end standarden: Fordele med Böckmann.

🇸🇪 *Mer än standard: Fördelarna med Böckmann.*



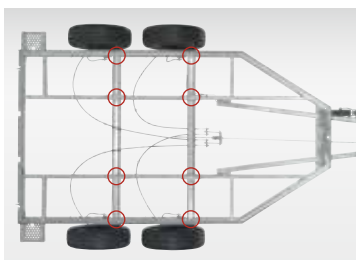
🇩🇪 Glimrende værdistabilitet.

Original Böckmann-kvalitet ned til mindste detalje. - For dig betyder det: Lang levetid og en særlig høj gensalgsværdi. Dette opnås med at anvende førsteklasses materialer og en grundig bearbejdning. Se selv!

🇸🇪 Bra för värdebeständigheten.

Original Böckmann-kvalitet in i minsta detalj. - För dig innebär detta följande: Lång livslängd och ett extra högt andrahandsvärde vid vidareförsäljning. Detta uppnås genom användning av högvärdiga material och en solid bearbetning. Övertyga dig själv!

1. Chassis / Chassi



Konstrueret til høj belastning med aksler, der er skruet sammen med længdevangekonstruktionen 8 steder, og svejset, varmgalvaniseret stålramme.

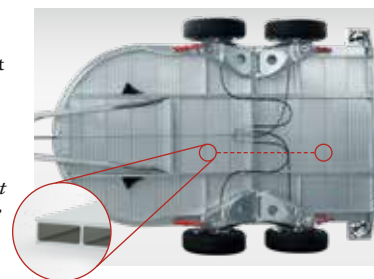
Den är konstruerad för hög belastning tack vare axlar som är fastskruvade i längdbalkskonstruktionen på 8 ställen och en varmgalvaniserad stålram



Stabile rammer takket være de gennemgående z-profilrammer, som er fremstillet af galvaniseret specialstål og skruet fast på overkonstruktionen

Stabila ramar utgör grunden för de genomgående z-profilramarna som är tillverkade i varmförzinkat specialstål och som är fastskruvade i överbyggnaden

Glimrende værdistabilitet. / Bra för värdebeständigheten.



Robust og rustfri på grund af den massive kvalitetsbund af ren aluminium med lukket profil til forstærkning i hestens ståområde (delvist tilbehør*)

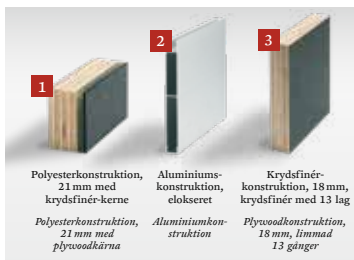
Robust rostfritt med det massiva golvet av högkvalitativt aluminium med sluten profil för förstärkning av området under bästen (delvis tillbehör)*

2. Udvendig konstruktion / Yttre överbyggnad



Stabil polyesteretop med omkringløbende afdækningsholdeprofil i aluminium, som er skruet fast med V2A-skruer i rustfrit stål

Stabilt polyesterhölje med hållningsprofil för höljet runt om av aluminium som är fastskruvad med rostfria V2A-skrudar



Kvalitet og stabilitet takket være polyester-sandwichkonstruktion (1), dobbelte netprofiler i aluminium (2) eller limet kvalitetskrydsfinér (3)

Kvalitet och stabilitet med hjälp av sandwichkonstruktion av polyester (1), dubbelstegsprofiler av aluminium (2) eller limmad kvalitetsplywood (3)

Glimrende værdistabilitet. / Bra för värdebeständigheten.



Stabil opbygning ved hjælp af overlappende hjørnesamlinger og galvaniserede sidebjælker i stål med massiv M-profil

Stabil konstruktion med hjälp av överlappande hörnskruvförband och varmförzinkade stålsidobalkar i massiv M-profil

3. Indvendigt udstyr / Invändig utrustning



Stabil skillevægskonstruktion med massive og svejsede stålrammer

Stabil skiljevægskonstruktion med massiva, svetsade stålramar



Gummigulvet, som er limet komplet fast og forsejlet, har en god modstanddygtighed

Gummigolvet, som är helt fastlimmat och forseglat, ger god motståndskraft

Glimrende værdistabilitet. / Bra för värdebeständigheten.



Sparkebeskyttelse takket være et særligt slagfast kunststof på sidevæggene (tilbehør til visse modeller*)

Sparkskydd på sidoväggarna av en speciell slagtålig plast (delvis tillbehör)*

Godt for din hest.

Fra læsehøjde til Multi Safe System (MSS): Følgende løsninger nedenfor (alle er standardudstyr) er blevet udviklet på baggrund af erfaring med egne heste og konsekvent tilpasset deres behov. Så føler din hest sig godt tilpas!

Bra för din häst.

Från lasthöjden till Multi Safe System (MSS): Detaljlösningarna nedan (alla är standard) har utvecklats efter erfarenheter med de egna hästarna och har konsekvent anpassats efter deras behov. Tack vare detta mår din häst mycket bra!

1. Læsning og losning / Lasta och lossa hästarna



Det sænkede Comfort-affjædringschassis "CFFplus" giver en lavere læsehøjde
Det sænkta chassit med komfortfjædringen "CFFplus" ger en lägre lasthöjd



De lille presenningskanter og det indvendige rullegardin giver en stor åbning
De smala kanterna på höljet och den invändiga rullgardinen ger en stor genomgång



Specielle skridlister og sidestop på rampen giver et optimalt fodfæste
Glidskydd tack vare speciella tvärstegstänger och sidostopp på baklämnens beläggning ger ett optimalt fäste

Godt for din hest. / Bra för din häst.

2. Indvendigt udstyr / Invändig utrustning



Rumkonceptet giver et stort hovedrum i alle Böckmann-modeller
Det fria rumskonceptet ger stor huvudfrihet i alla Böckmannmodellerna



Gummigulvet med skridsikker tekstilstruktur sørger for en høj sikkerhed
Gummigulvet med halsäker textilstruktur ger säkerhet



Den store afstand mellem bommen og rampen giver god plads til halen
Det stora avståndet mellan bommen och baklämnen ger gott om plats åt svansen

Godt for din hest. / Bra för din häst.

3. Kørekomfort / Åkkomfort



Det lave komfortaffjedret chassis* med hjulstøddæmpere giver et optimalt vejgreb og en blød affjædring
Det lågt liggande chassit med komfortfjædring med hjulstøtdæmpere ger ett optimalt väggrepp och mjuk fjädring*



Endnu større kørekomfort takket være World-Class-chassis* med galvaniseret enkelthjulophængning, skruefjedre og hjulstøddæmpere
Ännu mer åkkomfort tack vare World-Class-chassit med varmförzinkad individuell hjuluppbängning, spjälvfjädrar och hjulstøtdæmpere*



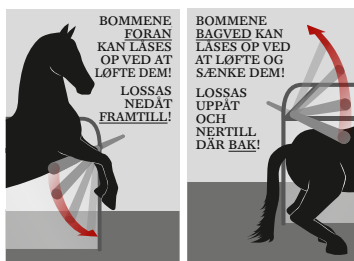
Optimalt rumklima takket være rullegardin med integreret net** med velcro-fastgørelse (beskytter mod regn og kulde)
*Ett optimalt rumsklimat med hjälp av rullgardinen med integrerat nät** med karvborrfästen (skyddar mot regn och kyla)*

Godt for din hest. / Bra för din häst.

4. Multi Safe System*** (MSS) / Multi Safe System*** (MSS)



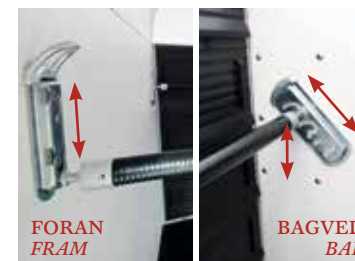
Bommene kan låses hurtigt op.
Bommene kan låses op ved at løfte dem, bommene bagved kan låses op ved både at løfte og sænke dem
Bommarna ger en snabb frigöring. De kan utlösas nedåt framtill samt uppåt och nedåt baktill



Større sikkerhed, da bommene kan låses op fra fronten og bagenden (paniksystem foran og bagved)

Ökad säkerhet genom att bommarna kan utlösas både framtill och baktill (paniksystemet fram och bak)

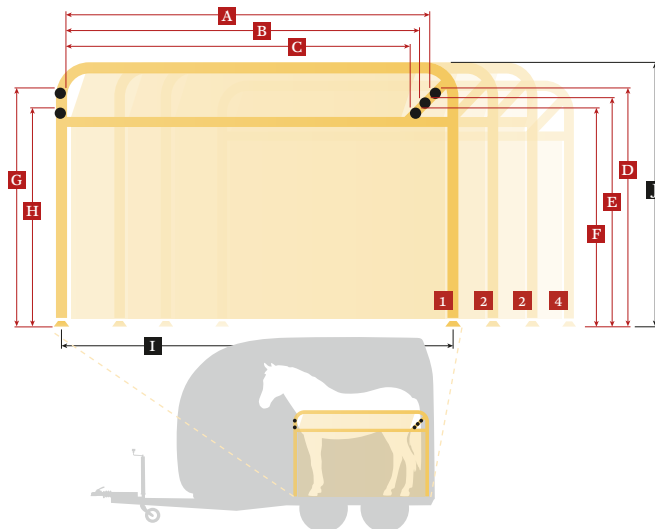
Godt for din hest. / Bra för din häst.



Individuel tilpasning ved hjælp af højdejusterbare bomme foran og højde- og længdejusterbare bomme bagved

Individuell anpassning med hjälp av bommar framtill som kan justeras i höjden och bommar bak som kan justeras i höjden och på längden

5. Skillevægge / Skiljeväggar



Rummet virker større takket være den gennemsigtige PVC-skillevæg, som kan flytte til højre eller venstre under læsning
Optisk förstoring av rummet tack vare genomskinlig PVC-skiljevägg som kan skjutas bakåt åt höger eller vänster vid lastning

	Stående længde (mm)			Boksstanghøjde bag (mm)		Boksstanghøjde foran (mm)		Skillevægsmål (mm)		
	Længd (mm)	A	B	Boxstanghøjde bak (mm)	Boxstanghøjde foran (mm)	G	H	I	J	
1 T 180 Til ekstra store heste <i>För mycket stora hästar</i>	1886	1836	1786	1313	1262	1212	1292	1192	2076	1310
2 T 165 Til store heste <i>För stora hästar</i>	1816	1766	1716	1182	1131	1081	1181	1081	1945	1310
3 T 155 Til mellemstore heste <i>För medelstora hästar</i>	1687	1637	1587	1182	1131	1081	1078	978	1816	1310
4 T 145 Til små heste <i>För små hästar</i>	1687	1637	1587	1032	981	931	928	828	1816	1160

Skillevægskoncept: I produktudførelserne er den rigtige skillevæg til din hest allerede monteret. Hvis det ønskes, kan din hestetrailer udstyres med den skillevæg, som passer bedst til din hest.

Skiljevægskoncept: I produktutförandena är den riktiga skiljeväggen för din häst redan monterad. Om så önskas kan din hästtransportvagn utrustas med den skiljeväg som passar bäst till din häst.

Godt for din hest. / Bra för din häst.

6. Sikkerhedskonceptet / Säkerhetskonceptet



Ingen skarpe kanter takket være de afrundede hængsler og skruehoveder
Inga vassa kanter tack vare de rundade gångjärnen och skruvovuvudena



De lukkede og specialbyggede bagbomme gør, at hestens hove ikke skrider

De stängda och specialbyggda bakbommarna gör att hästhovarna inte balkar



Det integrerede gitter i vinduet beskytter hovedet uden fremspringende hjørner og kanter

Det integrerade gallret i fönstret skyddar huvudet utan att hörn och kanter sticker ut

Godt for din hest. / Bra för din häst.

🇩🇰 Godt for dig.

Vi gør livet lettere, ikke kun for hestene. Men også for rytterne. Mange praktiske Böckmann-innovationer om chassis, dørkoncept og sadelrum gør dagligdagen lettere. Udviklet efter dine behov: Ganske enkelt godt for dig!

🇸🇪 Bra för dig.

Vi gör livet enklare, inte bara för hästarna utan även för alla ryttare. Man kan dagligen njuta av de många praktiska uppfinningarna från Böckmann, t.ex. dörrkonceptet och sadelkammaren. Utvecklat för att täcka dina behov: Helt enkelt bra för dig!

1. Til- og frakobling / Koppling och losskoppling



Komfortabel parkering takket være et højt og belastbart automatisk støttehjul og optimalt placeret parkeringshåndtag
Behaglig parkering med hjælp av ett höjt autonomt stöd hjul som kan belastas och ett optimalt placerat parkeringshandtag



Det flade hjerteformede greb til koblingen og det flade bremsehåndtag giver en uhindret adgang til bagagerummet, også i tilkoblet tilstand
Det platta hjärthandtaget till kopplingen och den platta bromsspaken ger obehindrad åtkomst till bagageutrymmet även i kopplat tillstånd



Godt for dig. / Bra för dig.

Tyverisikring takket være den låsbare kobling med soft-top og gummibelagt, ergonomisk hjertegreb
Stöldskyddet genom den låsbara kopplingen med Soft-Top och gummibeläggning samt ett ergonomiskt hjärthandtag

2. Håndtering / Hantering



Meget plads under læsning og losning takket være den store afstand mellem bommen og sadelrummet foran i anhænger
Mycket plats vid lastning och lossning tack vare det stora avståndet mellan bommen och sadelkammaren framtill i släpvagnen



Der er let adgang til kontakterne, da der findes en separat kontakt til den indvendige belysning på højre side af indgangsdøren
Det är lätt att komma åt strömbrytaren till belysningen i och med att det finns en separat belysningsströmbrytare för den invändiga belysningen på höger sida av ingångsdörren



Godt for dig. / Bra för dig.

Den store indgangsdør giver hurtig adgang til hesterummet og masser af plads indvendigt
Den stora ingångsdörren ger snabb åtkomst till hästutrymmet och mycket plats invändigt

3. Driving Comfort / Kjørekomfort



Det lave komfortaffjedret chassis* med hjulstøddæmpere giver et optimalt vejgreb og en blød affjedring
Det lågt liggande chassit med komfortfjädring med hjulstöttdämpare ger ett optimalt väggrepp och mjuk fjädring*



Endnu større kørekomfort takket være World-Class-chassis* med galvaniseret enkelthjulo-phængning, skruefjedre og hjulstøddæmpere
Ännu mer åkkomfort tack vare World-Class-chassit med varmförzinkad individuell hjulupphängning, spårfjädrar och hjulstöttdämpare*



Godt for dig. / Bra för dig.

De store kvalitetsdæk sørger for en bedre køresikkerhed
De stora kvalitetsdäcken ger bättre körsäkerhet

4. Tøjringmuligheder / Kopplingsmuligheder

Godt for dig. / Bra för dig.



Indvendigt ved hjælp af metaløjerne ved siden af bommene foran
Invändigt med hjälp av metallöglorna vid sidan av bommen framtill



På rampen med fire massive støttebøjler, f.eks. ved konkurrencer, hvor anhængerne står tæt parkeret ved siden af hinanden
På baklæmnen med hjælp af fire massive stødbyglar, t.ex. vid turneringar där släpvagnarna står tätt vid sidan av varandra



På sidevæggen ved hjælp af fire anordninger til Multi Safe System (MSS)
På sidoväggen med hjälp av fyra anordningar för Multi Safe System (MSS)

5. Dørkonceptet / Dörrkonceptet

Godt for dig. / Bra för dig.



Tre universalnøgler til alle låse til sadelrummet, indgangsdøren og koblingen
Tre universalnøgler till alla låsen till sadelkammaren, indgångsdörren och kopplingen



Optimal låsemulighed med 3-punkts dørlås og gummitætning
Optimal låsmöglichkeit med trepunkts dörrlås och gummitätning

6. Sadelrum / Sadelkammarna

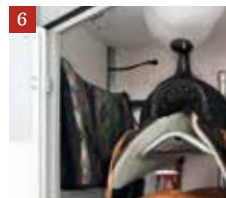
Godt for dig. / Bra för dig.



Standard-sadelrum Duo, Champion, Comfort, Master (modellerne kan også fås som Western-version)
Standardsadelkammarna Duo, Champion, Comfort, Master (modellerna kan även fås som Western-version)



Store sadelrum Big Master (modellen kan også fås som Western-version)
Stor sadelkammare Big Master (modellen kan även fås som Western-version)



Udstyr standard-sadelrum** (Duo, Champion, Comfort, Master)

Utrustning standardsadelkammare** (Duo, Champion, Comfort, Master)

- 1 Hylde foran (ikke i Duo C og Champion C)
Hylla framtill (inte i Duo C och Champion C)
- 2 Sadelrumdør med spejl, dørne, krog / Dörr till sadelkammaren med spegel, dörrnät, betselkrok
- 3 Plastskovl og teleskopkost / Plastspade och teleskopkvast
- 4 Indvendigt lys med kontakt / Innerbelysning med strömbrytare
- 5 Udtrækkelig og polstret sadelholder / Udtagbar, stoppad sadelbållare
- 6 Holder til sadelunderlag (standardudstyr på visse modeller) / Hållare för sadeltäcke (delvis standard)
- 7 Sadelrumafløb til rengøring / Sadelkammareavlopp vid rengöring
- 8 Gennemgående forseglet gummigulv / Genomgående, förseglat gummigolv
- 9 Tvangsudluftning / Tvångsventilation
- 10 Afløbsrende / Regnlist
 - To ekstra stabile kroge indvendigt / Ytterligare två stabila betselkrokar invändigt

Yderligere udstyr til stort sadelrum** (Big Master)






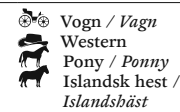







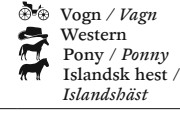








Ytterligare utrustning stor sadelkammare** (Big Master)

- 11 To hylde foran / Två hyllor framtill
- 12 To døre til sadelrummet på trailerens indvendige side / Två dörrar till sadelkammaren från insidan av släpvagnen
 - To fodertrug, som kan hægtes på / Två fodertråg som kan hängas in

** Informationer ang. sadelrum i Uno-, Portax- og Traveller-serien kan du finde på de pågældende produktsider
Information om sadelkammare i familjen Uno, Portax och Traveller finns på de respektive produktsidorna

Produktsøger.

Produktsökare.

Designserie Designfamilj	Basismodel Basmodell	Side Sida	Konstruktionsmateriale Konstruktionsmaterial	Grundrids Grundritning	Indvendige mål* Invändiga mått*	Sadelrum Sadelkammare	Antal heste Antal hästar	Model-udførelse Modellutförande
 UNO & DUO	 UNO C	15	Krydsfinér/polyestertop Plywood/polyesterbölje		3100 x 1300 x 2300	Engelsk (tilbehør) Engelsk (tillbehör)	1 (eller hoppe/føl) (eller ston/föl)	
	 DUO C	16	Krydsfinér/polyestertop Plywood/polyesterbölje		3100 x 1650 x 2300	Engelsk (tilbehør) Engelsk (tillbehör)	2	 Vogn / Vagn s. 50 Western s. 50 Pony / Ponny s. 51 Islandsk hest / Islandshäst s. 51
	 DUO R	17	Krydsfinér/polyestertop Plywood/polyesterbölje		3280 x 1650 x 2300	Engelsk Engelsk	2	
 CHAMPION & COMFORT	 CHAMPION UNO C	21	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		3100 x 1300 x 2300	Engelsk (tilbehør) Engelsk (tillbehör)	1 (eller hoppe/føl) (eller ston/föl)	
	 CHAMPION C	21	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		3100 x 1650 x 2300	Engelsk (tilbehør) Engelsk (tillbehör)	2	 Vogn / Vagn s. 50 Western s. 50 Pony / Ponny s. 51 Islandsk hest / Islandshäst s. 51
	 CHAMPION R	22	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		3280 x 1650 x 2300	Engelsk Engelsk	2	
	 BIG CHAMPION R	22	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		3415 x 1750 x 2300	Engelsk Engelsk	2	 Western s. 50
	 COMFORT	23	Helpolyester Massiv polyester		3240 x 1650 x 2300	Engelsk Engelsk	2	 Western s. 50



Du kan finde flere hestetrailere som vores Esprit-, Neo- og Master-modeller i familiebrochurerne. Download nu på www.boeckmann.com.

























































Ytterligere hästsläp som modellerna Esprit, Neo och Master finns i seriebroschyrerna. Ladda ner på www.boeckmann.com.

C = Compact, flad front | R = rund, aerodynamisk front (som standard med sadelrum)
C = Compact, trubbig framtill | R = Rund, aerodynamisk framtill (som standard med sadelkammare)

* (længde x bredde x højde i mm)
(längd x bredd x höjd i mm)

** Ekstra stort sadelrum med større dører og store svingbare sadelholdere Vi forbeholder os ret til at foretage konstruktionsmæssige og udstyrmæssige ændringer. Vægt og mål er ca.-angivelser. De kan ændre sig som følge af ekstraudstyr. Illustrationer og grundris stemmer ikke nødvendigvis overens med standardudstyret.

Extra stor sadelkammare med större dörrar och stora svängbara sadelhållare Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i konstruktionen och utrustningen. Vikt och mått är ungefärliga. De kan ändras på grund av tillvalsutrustningen. Illustrationerna och grundritningarna motsvarar delvis standardutrustningen.

Designserie Designfamilj	Basismodell Basmodell	Side Sida	Konstruktionsmateriale Konstruktionsmaterial	Grundrids Grundritning	Indvendige mål* Invändiga mått*	Sadelrum Sadelkammare	Antal heste Antal hästar	⊕ Model-udførelse ⊕ Modellutförande
 PORTAX		27 - 29	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		3495 x 1750 x 2300	Engelsk/Western (Kan betjenes udefra) Engelsk/Western (kan manövreras utifrån)		
		27 - 29	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		3495 x 1750 x 2300	Engelsk (foran) Engelsk (fram)		
		27 - 29	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		3495 x 1750 x 2300	Engelsk/Western (foran) Engelsk/Western (fram)		
		32 - 35	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		4125 x 1750 x 2300	Engelsk/Western (Kan betrædes) Engelsk/Western (tillgänglig)		
		32 - 35	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		4125 x 1750 x 2300	Engelsk/Western (Kan betjenes udefra) Engelsk/Western (kan manövreras utifrån)		
		32 - 35	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		4125 x 1750 x 2300	Engelsk/Western (Kan betjenes udefra) Engelsk/Western (kan manövreras utifrån)		
		32 - 35	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		4125 x 1750 x 2300	Engelsk/Western (Kan betjenes indefra) Engelsk/Western (kan manövreras inifrån)		
		38	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		4150 x 1855 x 2400	Engelsk (ståhøjde) Engelsk (går att gå in i)		
		39	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		4150 x 1855 x 2400	Engelsk (ståhøjde) Engelsk (går att gå in i)		
<i>Til mindre heste med en mankehøjde på indtil ca. 145 cm / För små hästar med en mankhöjd på upp till ungefär 145cm</i>								
 TRAVELLER					3170 x 2000 x 2100			(2 - 3)
					3570 x 2000 x 2100			(2 - 3)
		43	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		3570 x 2000 x 2100	muligt at gå ind, 3 sadelholdere man kan gå in, 3 sadelbällare		(3 - 4)
					4580 x 2000 x 2100			(3 - 4)
					4580 x 2000 x 2100			(4 - 5)
<i>Til mellemstore heste med en mankehøjde på indtil ca. 155 cm / För medelstora hästar med en mankhöjd på upp till ungefär 155cm</i>								
					3570 x 2000 x 2400	muligt at gå ind, 2 sadelholdere til store sadler man kan gå in, 2 sadelbällare		
		44	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		3570 x 2000 x 2400	muligt at gå ind, 3 sadelholdere til store sadler man kan gå in, 3 sadelbällare		(2 - 3)
					4580 x 2000 x 2400			(2 - 3)
					4580 x 2000 x 2400	muligt at gå ind, 4 sadelholdere til store sadler man kan gå in, 4 sadelbällare		(3 - 4)
<i>Til store heste med en mankehøjde på indtil ca. 165 cm / För stora hästar med en mankhöjd på upp till ungefär 165cm</i>								
		45	Elokeret aluminium/polyestertop Eloxerat aluminium/polyesterbölje		3570 x 2000 x 2400	muligt at gå ind, 2 sadelholdere man kan gå in, 2 sadelbällare		
					4580 x 2000 x 2400	muligt at gå ind, 3 sadelholdere man kan gå in, 3 sadelbällare		

🇳🇴 Uno & Duo-serien.

🇸🇪 *Familjen Uno och Duo.*



**STORE FORDELE:
MARKANT DESIGN –
HØJESTE FUNKTIONALITET.**

Det markante design gør Uno & Duo-serien til noget helt særligt. Med sin aerodynamiske form er modellen særlig let, og det reducerer brændstofforbruget betydeligt. Man ser det ikke med det samme, men mange af udstyrsdetaljerne er lige så innovative som de er udviklet til brug i praksis. Giver Uno og Duo familien dig omfattende udstyr til en attraktiv pris.

**STORA FÖRDELAR: MARKANT
DESIGN – HÖGSTA TÄNKBARA
FUNKTIONALITET.**

Den markanta designen gör familjen Uno och Duo till något helt speciellt. Med sin aerodynamiska form är modellen mycket lätt och detta minskar bränsleförbrukningen avsevärt. Man ser det inte direkt men de många utrustningsdetaljerna som har utvecklats för användning i praktiken är lika innovativa. Uno och Duo familjerna en omfattande utrustning till ett bra pris.



UNO C
Side 15
Sida 15


DUO C
Side 16
Sida 16


DUO R
Side 17
Sida 17






















UNO C

UNO C

 Uno-modeller nyder godt af de mange detaljeløsninger fra Böckmann i standardudstyret: For eksempel polyesteretop i silvermetal, den originale Böckmann-rampebelægning, tre-punkts dørlåsen og meget mere!

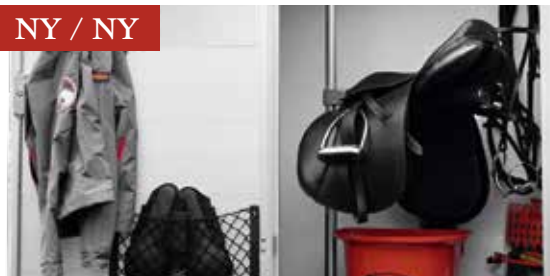
 Uno-modellerna drar fördel av de många detaljlösningarna från Böckmann i standardutrustningen: Till exempel polyesterhöljet i silvermetall, Böckmanns originalbeläggning på baklämman, trepunktsdörrlåsen och mycket mer!

 Kort oversigt /  Kort översikt

Antal heste / Antal hästar	 (eller hoppe/føl) / (eller ston/föl)
Konstruktion (Krydsfinér)* Konstruktion (Plywood)*	Serie:   Serie: 
Top (Polyester)* Hölje (Polyester)*	Uden merpris: Utan extra kostnad:     Med merpris: Mot extra kostnad:        
Chassis (serie) / Chassi (serie)	
Standardudstyr / Standardutrustningen	Sikkerhedsbomsystem med små kæder Säkerhetsbomsystem med små kedjor

Highlight i tilbehørsprogrammet
Höjdpunkt tillbehörsprogram

NY / NY



Sadelrum med hylde, udtrækkelige sadelholdere, skovl, børste, spejl, dørnæt, holder til sadelunderlag og indvendig belysning. Der er også adgang til det udefra.

Sadelkammare med hylla, utdragbara sadelhållare, spade, borste, spegel, dörrnät, hållare för sadeltäcke och innerbelysning. Sadelkammaren är tillgänglig utifrån.



CHAMPION UNO C




Komplet standardudstyr Komplett standardutrustad	Side 18 - 19 Sida 18 - 19
Tilbehørsprogram Tillbehörsprogram	Side 52 - 54 Sida 52 - 54


Illustrationerne stemmer ikke nødvendigvis overens med standardudstyret.
Illustrationerna motsvarar delvis standardutrustningen.



Duo C









Duo C

 Vores Duo C er af højeste kvalitet, og prisen er fordelagtig. Begge modeller har en yderst robust konstruktion takket være den stabile Plywood-opbygning. Duo C tilbyder sikkerhedsbomsystemet MSS (Multi-Safe-System) som standard.

 Vår Duo C ger högsta kvalitet till ett bra pris. Båda modellerna är försedda med en mycket robust konstruktion tack vare stabil plywood-konstruktion. Duo C erbjuder säkerhetsbomsystemet MSS (Multi-Safe-System) som standard.



 Kort oversigt /  Kort översikt

Antal heste / Antal hästar	Duo C: 
Konstruktion (Krydsfinér)* Konstruktion (Plywood)*	Serie:  Serie: 
Top (Polyester)* Hölje (Polyester)*	Uden merpris: Utan extra kostnad:  Med merpris: Mot extra kostnad: 
Chassis (serie) / Chassi (serie)	
Chassis (ekstraudstyr) Chassi (tillval)	
Standardudstyr Standardutrustningen	Multi Safe System** 

Highlight i standardudstyret
Höjdpunkt bland standardutrustningen



Det højde- og længdejusterbare sikkerhedsbomsystem (paniksystem) Multi Safe System** til foran og bagved. Säkerhetsbomsystemet (paniksystem) Multi Safe System** som kan ställas in i höjddled och på längden för placering framtill och baktill.




Komplet standardudstyr Komplett standardutrustad	Side 18 - 19 Sida 18 - 19
Tilbehørsprogram Tillbehörsprogram	Side 52 - 54 Sida 52 - 54


Illustrationerne stemmer ikke nødvendigvis overens med standardudstyret.
Illustrationerna motsvarar delvis standardutrustningen.



Duo R




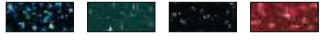




Duo R

 Den aerodynamiske Duo R giver din hest meget plads til hovedet og desuden får du ud over en pænere design også bedre plads i de standardmæssige sadelrum med den store Böckmann-polyesterfront. Blandt andet med udtrækkelige og højdejusterbare sadelholdere.

 Den aerodynamiska Duo R ger hästen mycket plats för huvudet och utöver ett högvärdigt utseende får du mycket extra utrymme i sadelkammaren med den stora Böckmann-fronten av polyester som är standard. Bland annat med utdragbara sadelhållare som kan justeras i höjled.




Kort oversigt / Kort översikt

Antal heste / Antal hästar	
Konstruktion (Krydsfinér)* Konstruktion (Plywood)*	Serie: Serie: 
	Serie: Serie: 
Top og front (Polyester)* Hölje och front (Polyester)*	Uden merpris: Utan extra kostnad:  Med merpris: Mot extra kostnad: 
Chassis (serie) / Chassi (serie)	
Chassis (ekstraudstyr) / Chassi (tillval)	
Standardudstyr / Standardrustningen	Multi Safe System** 

Highlight i standardudstyret Höjdpunkt bland standardrustningen


















Sadelrum med hylde, udtrækkelige sadelholdere, skovl, børste, spejl, dørrnet, holder til sadelunderlag og indvendig belysning
Sadelkammare med hylla, utdragbara sadelhållare, spade, borste, spegel, dörrnät, hållare för sadeltäcke och innerbelysning

	Komplet standardudstyr Komplett standardrustad	Side 18 - 19 Sida 18 - 19
	Tilbehørsprogram Tillbehörsprogram	Side 52 - 54 Sida 52 - 54

* Mere information på side 56 / Mer information på sida 56 ** Sikkerhedsbom-system Multi Safe System / Säkerhetsbomsystemet Multi Safe System

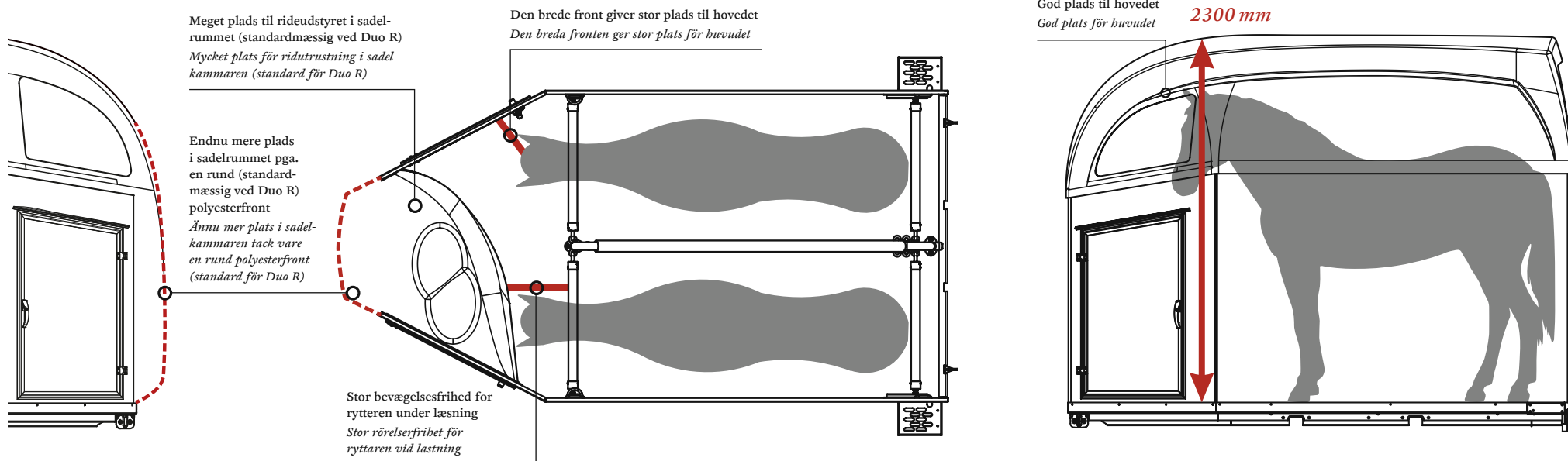
Illustrationerne stemmer ikke nødvendigvis overens med standardudstyret.
Illustrationerna motsvarar delvis standardrustningen.

Standardudstyr. Standardutrustningen.

									
 UNO C	1600 kg	2730 mm	1860 mm	4490 mm	2300 mm	1300 mm	3100 mm	848 kg	 (eller hoppe/føl) (eller ston/føl)
 DUO C	2400 kg*	2730 mm	2200 mm	4500 mm	2300 mm	1650 mm	3100 mm	1539 kg	
 DUO R	2400 kg*	2730 mm	2200 mm	4500 mm	2300 mm	1650 mm	3280 mm	1509 kg	

Vi forbeholder os ret til at foretage konstruktionsmæssige og udstyrmæssige ændringer. Vægt og mål er ca.-angivelser. De kan ændre sig som følge af ekstraudstyr. Vi forbeholder oss retten att göra ändringar i konstruktionen och utrustningen. Vikt och mått är ungefärliga. De kan ändras på grund av tillvalsutrustningen.

* Mulig reduktion af den samlede vægt
Reduktion av totalvikten är möjlig

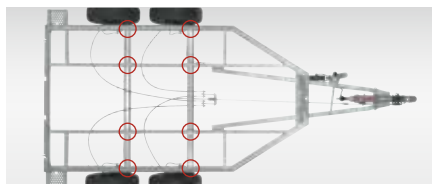


Chassis / Chassi



Optimale køreegenskaber takket være det sænkede Comfort-affjedringschassis med hjulstøddæmpere

Optimala köreegenskaper tack vare det sänkta chassit med komfortfjädring med hjulstötdämpare



Konstrueret til høj belastning med aksler, der er skruet sammen med længdevangekonstruktionen 8 steder, og svejset, varmgalvaniseret stålramme.

Den är konstruerad för hög belastning tack vare axlar som är fastskruvade i längdbalkskonstruktionen på 8 ställen och en varmgalvaniserad stålram



Sikker til- og frakobling vha. låsebare koblinger med af-dækket komforthåndtag og soft-top (startspærre)

Säker koppling och losskoppling med hjälp av låsbara kopplingar med övertäckt komforthandtag och Soft-Top (startspärr)

Yderligere standardudstyr:

- Fastskruet v-vognstang med autom. støttehjul
- Stor belysningsenhed med baglys og 13-polet stik
- Store kvalitetsdæk 14"

Ytterligere standardudrustning:

- Fastskruvad v-dragstång med autom. stödhjul
- Stor belysningsenhet med backljus och 13-polig kontakt
- Väl dimensionerade kvalitetsdäck 14"

Udvendig konstruktion / Yttre överbyggnad



Elegant polystertop med store, blændfrie vippevinduer for optimalt luftindtag, der giver et frisk pust

Polyesterböljet i sikvermetallic med stora, bländningsfria svängfönster för optimal ventilation gör den formskön och till en frisk fläkt



Optimalt rumklima takket være rullegardin med integreret net**, beskytter mod regn og kulde

*Ett optimalt rumsklimat med hjälp av rullgardinen med integrerat nät**, skyddar mot regn og kyla*



Solidt håndværk med førsteklasses nummerpladeholder med to integrerede trin

Massivt steg tack vare de två högvärdiga registreringskyltskällarna med två integrerade steg

Yderligere standardudstyr:

- Plastbelagt krydsfinér-konstruktion
- V2A-forskruning i rustfrit stål på konstruktionen
- Slagfaste stænklapper i plast
- Løfteudstyr på rampen
- 4 stålbånd på bagklappen (Uno med 3 stålbånd) og 2 massive, specialperforerede bagbånd per side, bageste bånd lukket
- Parkeringshåndtag
- Dekorationsstriber med hestehoved på siden
- Låsbara døre med 3-punkts dørås

Ytterligere standardudrustning:

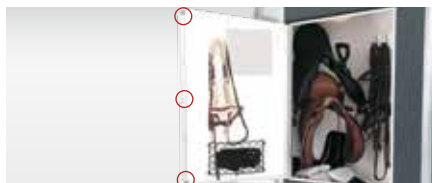
- Plastbelagd plywood-konstruktion
- Rostfria V2A-skravar har avvänts vid konstruktionen
- Slagtäligt stänkskydd av plast
- Lyftanordning på baklämmen
- 4 ställströvar på bakluckan (Uno med 3 ställströvar) och 2 massiva, speciallasta bakströvar på varje sida, bakre ströva stäng
- Parkeringshandtag
- Dekorationsremсор med hästhuvud på sidoväggen
- Låsbara dörrar med trepunktsdörrås

Indvendigt udstyr / Invändig utrustning



Det højde- og længdejusterbare sikkerhedsbomssystem (paniksystem) Multi Safe System*** til foran og bagved (Uno med små sikkerhedskæder)

*Det høyde- og lengdejusterbare sikkerhetsbomsystemet (paniksystem) Multi Safe System*** for foran og bak (Uno med små säkerhetskedjor)*



Praktisk sadelkammer (standardmæssig ved Duo R) med 3-punkts dørås, en universalnøgle låser alle dørene og koblingen

Praktisk sadelkammare (standard i Duo R) med trepunktsdörrås, en universalnyckel låser alla dörrarna och kopplingen



Specielle skridlister og sidestop på rampen giver et optimalt fodfæste

Glidskydd tack vare speciella tvärstegstänger och sidostopp på baklämmens beläggning ger optimalt fäste

Yderligere standardudstyr:

- Gennemsigtig PVC-skillevæg, fleksibel med PVC-overdel (bortset fra Uno C)
- Gummigulv med skridsikker tekstilstruktur, limet fast og forseglet
- Berolgende, blåt LED-transportlys med separat kontakt - kan omstilles fra hvidt til blåt
- Duo R: Sadelrum med hyld, udtrækkelige og højdejusterbare sadelholdere, plastskovl, teleskopbørste, spejl, dørnæt, holder til sadelunderlag og indvendig belysning

Ytterligere standardudrustning:

- Genomsiktig PVC-skiljevæg, flexibel med PVC-överdel (med undantag av Uno C)
- Gummigolv med halksäker textilstruktur, fastlimmad och förseglad
- Lugnande, blå LED-transportbelysning med separat omkopplare - växla mellan vitt och blå
- Duo R: Sadelkammare med hylla, utdragbara sadelbällare, plastspade, teleskopborste, spegel, dörrnät, ballare för sadeltäcke och innerbelysning

 **Champion & Comfort-serien.**
 *Familjen Champion och Comfort.*



SER FLOT UD. OVERHOLDER DE HØJESTE KRAV.

Champion-serien med elokseret aluminiumskonstruktion og Comfort-serien med forstærket helpolyester-konstruktion er særligt robuste og har en lang levetid. Godt rustet til dagligdagen. De standardmæssige highlights som f.eks. sikkerhedsbomsystemet Multi Safe System (MSS), det massive helaluminiumsgulv i førsteklasses kvalitet eller sadelrum, som er indbygget i polyesterfronten, opfylder de høje krav, som hest og rytter stiller. Det ser også godt ud: Det enestående design overbeviser over hele linjen og sørger for en god stil på alle ture.

SNYGGT UTSEENDE KLARAR HÖGSTA TÄNKBARA KRAV.

Champion-familjen med överbyggnad av eloxerat aluminium och Comfort-familjen med överbyggnad av armerad massiv polyester är särskilt robust och har lång livslängd. Väl rustad för den dagliga användningen. Höjdpunkterna i standardutförandet som säkerhetsbomsystemet Multi Safe System (MSS), det massiva kvalitetsgolvet av massivt aluminium som är inbyggt i polyesterfronten uppfyller de höga krav som häst och ryttare ställer. Utseendet är också viktigt: Den enastående designen övertygar över hela linjen och ger ett snyggt intryck vid varje tur.



CHAMPION C
CHAMPION UNO C
Side 21
Sida 21


CHAMPION R
BIG CHAMPION R
Side 22
Sida 22


COMFORT
Side 23
Sida 23













CHAMPION C

CHAMPION C CHAMPION UNO C

 *Champion C til to heste samt Champion Uno C til en hest – eller til en hoppe med et føl – er udstyret med robuste aluminium-sidevægge (1500 mm højt) og den standardmæssige kvalitets-bund komplet i aluminium.*

 *Champion C för två hästar samt Champion Uno C för en häst – resp. ett sto med föl – är utrustade med kraftiga aluminiumväggar (1500 mm höga) och seriemässigt kvalitets beluminiumgolv.*

 Kort oversigt /  Kort översikt

Antal heste / Antal hästar	Champion C:  Champion Uno C:  (eller hoppe/føl) / (eller ston/føl)
Konstruktion (Elokeret aluminium)* Konstruktion (Eloxerat aluminiumium)*	
Top (Polyester)* Hölje (Polyester)*	Uden merpris: Utan extra kostnad: 
	Med merpris: Mot extra kostnad: 
Chassis (serie) / Chassi (serie)	
Chassis (ekstraudstyr) Chassi (tillval)	
Standardudstyr Standardutrustningen	Multi Safe System** 

* Mere information på side 56 / Mer information på sida 56 ** Sikkerhedsbom-system Multi Safe System / Säkerhetsbomsystemet Multi Safe System

Highlight i standardudstyret
Höjdpunkt bland standardutrustningen



Den ekstra bompolstring (1), sidepolstringen (2), og sparkebeskyttelsen på begge sidevægge (3), giver større komfort og lang levetid
Tilläggsstoppningen på bommarna (1), sidostoppningen (2), och sparskyddet på bada sidoväggarna (3), ger bättre komfort och lång livslängd



CHAMPION C



CHAMPION UNO C




Komplet standardudstyr	Side 24 – 25
Komplett standardutrustningen	Sida 24 – 25
Tilbehørsprogram	Side 52 – 54
Tillbehörsprogram	Sida 52 – 54


Illustrationerne stemmer ikke nødvendigvis overens med standardudstyret.
Illustrationerna motsvarar delvis standardutrustningen.













CHAMPION R

CHAMPION R BIG CHAMPION R

 Champion R-modellerne har en polyesterfront, som er betydelig større foran og et stort sadelrum. Big Champion R har med sin indvendige længde på 3415 mm og en indvendig bredde på 1750 mm ekstra god plads.

 Champion R-modellerna har en polyesterfront som är betydligt större framtill och en stor sadelkammare. Big Champion R har extra gott om plats tack vare en invändig längd på 3415 mm och en invändig bredd på 1750 mm.

 Kort oversigt /  Kort översikt

Antal heste / Antal bästar	
Konstruktion (Elokeret aluminium)* Konstruktion (Eloxerat aluminium)*	
Serie: Serie:	
Top og front (Polyester)* Övertäckning och front (Polyester)*	Uden merpris: Utan extra kostnad:  Med merpris: Mot extra kostnad: 
Chassis (serie) / Chassi (serie)	
Chassis (tilbehør til Champion R, standardmæssig ved Big Champion R) / Chassis (tillbehör vid Champion R, standard för Big Champion R)	
Standardudstyr / Standardutrustningen	Multi Safe System** 

Highlight i standardudstyret
Höjdpunkt bland standardutrustningen



Udstyret med sadelrum med hylde, udtrækkelige sadelholdere, skovl, børste, spejl, dørrnet, holder til sadelunderlag og indvendig belysning
Utrustad med sadelkammare med hylla, utdragbara sadelbällare, spade, borste, spegel, dörrnät, hållare för sadeltäcke och innerbelysning



BIG CHAMPION R




Komplet standardudstyr	Side 24 - 25
Komplett standardutrustningen	Sida 24 - 25
Tilbehørsprogram	Side 52 - 54
Tillbehörsprogram	Sida 52 - 54


Illustrationerne stemmer ikke nødvendigvis overens med standardudstyret.
Illustrationerna motsvarar delvis standardutrustningen.








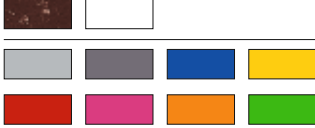
COMFORT

COMFORT

 Du mærker med det samme, hvorfor vi kalder denne hestetrailer for "Comfort". Oplev ren køreglæde takket være den sportslig-dynamiske udformning og Comfort-affjedringschassiset "CFFplus". Derudover overbeviser Comfort med masser af plads til hestens hoved og talrige muligheder for at opbevare ting i sadelrummet. Dette udstyr kompletteres bl.a. med Multi Safe System (MSS).

 Du kommer att märka direkt varför vi kallar denna hästtransportvagn för "Comfort". Upplev ren körglädje genom den sportiga och dynamiska formen samt chassit med komfortfjädringen "CFFplus". Dessutom övertygar Comfort med mycket plats i huvudområdet för din häst och med talrika möjligheter att förvara saker och ting i sadelkammaren. Denna utrustning avrundas bl.a. med Multi Safe System (MSS).

 Kort oversigt /  Kort översikt

Antal heste / Antal hästar	
Serie:	
Uden merpris: Utan extra kostnad:	
Med merpris: Mot extra kostnad:	
Chassis (serie) / Chassi (serie)	CFF^{PLUS}
Chassis (ekstraudstyr) / Chassi (tillval)	WCF^{PLUS}
Standardudstyr / Standardutrustningen	Multi Safe System** MSS

Highlight i standardudstyret
Höjdpunkt bland standardutrustningen



Udstyret med sadelrum med hylde, udtrækkelige sadelholdere, skovl, børste, spejl, dørrnet, holder til sadelunderlag og indvendig belysning
Utrustad med sadelkammare med hylla, utdragbara sadelbällare, spade, borste, spegel, dörrnät, hållare för sadeltäcke och innerbelysning



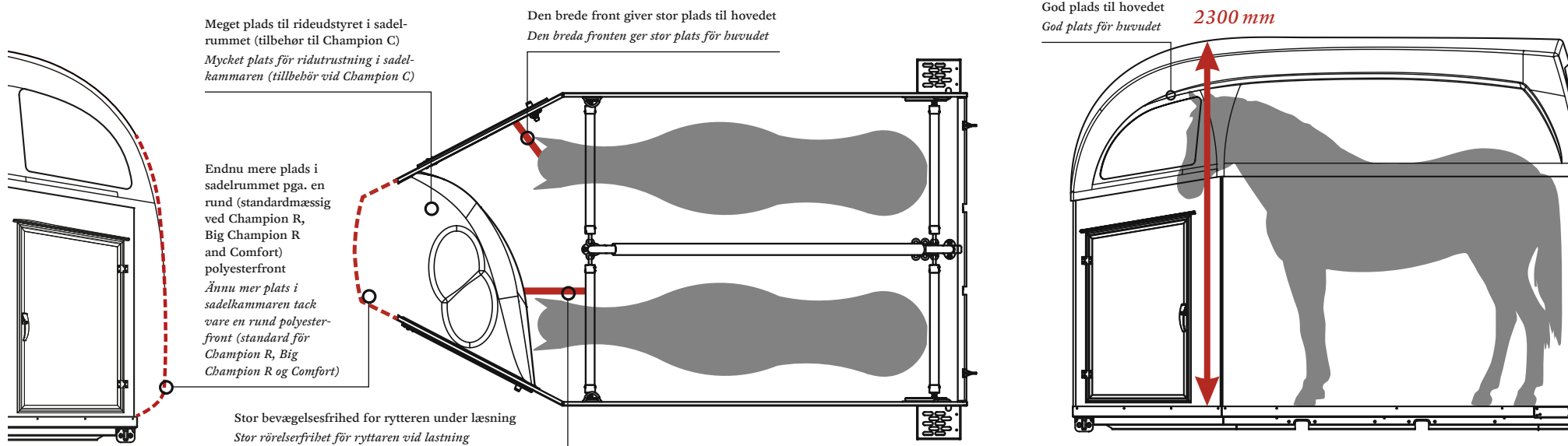
Komplet standardudstyr	Side 24 - 25
Komplett standardutrustningen	Sida 24 - 25
Tilbehørsprogram	Side 52 - 54
Tillbehörsprogram	Sida 52 - 54

Standardudstyr. Standardutrustningen.

CHAMPION UNO C	1600 kg	2730 mm	1830 mm	4490 mm	2300 mm	1300 mm	3100 mm	840 kg	(eller hoppe/føl) (eller ston/fül)
CHAMPION C	2400 kg*	2730 mm	2200 mm	4500 mm	2300 mm	1650 mm	3100 mm	1502 kg	
CHAMPION R	2400 kg*	2730 mm	2200 mm	4500 mm	2300 mm	1650 mm	3280 mm	1497 kg	
BIG CHAMPION R	2400 kg*	2730 mm	2300 mm	4670 mm	2300 mm	1750 mm	3415 mm	1401 kg	
COMFORT	2400 kg*	2730 mm	2200 mm	4500 mm	2300 mm	1650 mm	3240 mm	1501 kg	

Vi forbeholder os ret til at foretage konstruktionsmæssige og udstyrmæssige ændringer. Vægt og mål er ca.-angivelser. De kan ændre sig som følge af ekstraudstyr. Vi forbeholder oss retten att göra ändringar i konstruktionen och utrustningen. Vikt och mått är ungefärliga. De kan ändras på grund av tillvalsutrustningen.

* Mulig reduktion af den samlede vægt
Reduktion av totalvikten är möjlig

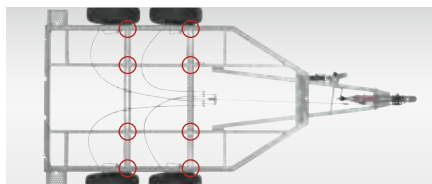


Chassis / Chassi



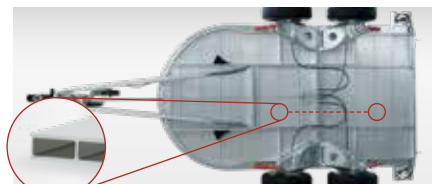
Optimale køreegenskaber takket være det sænkede Comfort-affjedringschassis med hjulstøddæmpere

Optimala köreegenskaper tack vare det sänkta chassit med komfortfjädring med hjulstötdämpare



Konstrueret til høj belastning med aksler, der er skruet sammen med længdevangekonstruktionen 8 steder, og svejset, varmgalvaniseret stålramme.

Den är konstruerad för hög belastning tack vare axlar som är fastskruvade i längdbalkskonstruktionen på 8 ställen och en varmgalvaniserad stålram



Robust og rådfri takket være det massive aluminiumsgulv af førsteklasses kvalitet (ekstraudstyr til Comfort)

Robust och ruttnar inte tack vare det massiva kvalitetsgolvet av aluminium (tilvalsutrustning för Comfort)

Yderligere standardudstyr:

- Fastskruvad v-vognstang med autom. støttehjul
- Låsbar kobling med afdækket komfort-håndtag og soft-top (startspærre)
- Stor belysningsenhed med baglys og 13-polet stik
- Store kvalitetsdæk 14"

Ytterligare standardutrustning:

- Fastskruvad v-dragstang med autom. støttehjul
- Låsbar kobling med øvertåckt komforthandtag och Soft-Top (startspærre)
- Stor belysningsenhet med backljus och 13-polig kontakt
- Väl dimensionerade kvalitetsdäck 14"

Udvendig konstruktion / Yttre överbyggnad



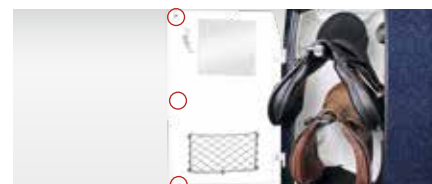
Elegant polyesteretop med store, blændfrie vippevinduer for optimalt luftindtag, der giver et frisk pust

Polyesterböljet i sikvermetallic med stora, bländningsfria svängfönster för optimal ventilation gör den formskön och till en frisk fläkt



Optimalt rumklima takket være rullegardin med integreret net**, beskytter mod regn og kulde

*Ett optimalt rumsklimat med hjälp av rullgardinen med integrerat nät**, skyddar mot regn og kyla*



Sikker låsning ved hjælp af 3-punkts dørlås, en universalnøgle låser alle døre samt koblingen

Säker låsning med hjälp av trepunktsdörrlås, en universalnöckel låser alla dörrarna och kopplingen

Yderligere standardudstyr:

- Helpolyester-konstruktion (Comfort) hhv. konstruktion med dobbeltvæg i elokseret aluminium (Champion)
- V2A-forskruning i rustfrit stål på konstruktionen
- Slagfaste stænkklapper i plast
- Løfteudstyr på rampen
- Nummerpladeholder med to integrerede trin
- Parkeringshåndtag
- Dekorationsstriber med hestehoved på siden som hestehoved-dekorations på rampen
- Baghjælken er lukket

Ytterligare standardutrustning:

- Överbyggnad av massiv polyester (Comfort) resp. överbyggnad med dubbla väggar av elokserat aluminium (Champion)
- Rustfria V2A-skravar bar förväntas vid konstruktionen
- Slagtåligt stänkskydd av plast
- Lyftanordning på baklämnen
- Registreringskyltskållare med två integrerade steg
- Parkeringshåndtag
- Dekorationsremсор med hästhuvud på sidoväggen samt en dekoration på baklämnen i form av ett hästhuvud
- Bakbalken är stängd

Indvendigt udstyr / Invändig utrustning



Det højde- og længdejusterbare sikkerhedsbomsystem (paniksystem) Multi Safe System*** til foran og bagved (Uno med små sikkerhedskæder)

*Säkerhetsbomsystemet (paniksystem) Multi Safe System*** som kan ställas in i höjdlid och på längden för placering framtill och baktill (Uno med små säkerhetskedjor)*



Polstringerne på bommen foran (ekstraudstyr) gør, at hesten står meget behageligt

Den extra stopningen på bommen framtill gör det behagligt för hästen att stå



Sidepolstringen og sparkebeskyttelsen (plast) på begge sidevægge giver endnu mere komfort og en lang levetid (sparkebeskyttelsen er ekstraudstyr til Comfort)

Sidostoppningen och sparskyddet (plast) på båda sidoväggarna ger mer komfort och lång livslängd (sparskyddet är tillvalsutrustning i Comfort)

Yderligere standardudstyr:

- Gennemsigtig PVC-skillevæg, fleksibel med PVC-overdel (bortset fra Champion Uno C)
- Gummigulv med skridsikker tekstilstruktur, limet fast og forsejlet
- Gummibelægning på rampen er special-skridlister, afløbsrende og sidestop
- Indvendig med separat kontakt
- Champion R, Big Champion R and Comfort: Sadelrum med hylde, udtrækkelige og højdejusterbare sadelholdere, plastskovl, teleskopborste, spejl, dørnät, holder til sadelunderlag og indvendig belysning

Ytterligare standardutrustning:

- Genomsiktig PVC-skiljevæg, flexibel med PVC-överdel (med undantag av Champion Uno C)
- Gummigolv med halksäker textilstruktur, fastlimmad och förseglad
- Gummibeläggning på baklämnen med specialtvärlister, avloppsränna och sidostopp
- Innerbelysning med separat strömbrytare
- Champion R, Big Champion R og Comfort: Sadelkammare med hylla, utdrägbara sadelhållare, plastspade, teleskopborste, spegel, dörrnät, hållare för sadeltäcke och innerbelysning

🇩🇰 Portax-serien.
🇸🇪 Familjen Portax.



**OVERBEVISENDE:
 MERE PLADS. MERE KOMFORT.**

Portax familien imponerer med maksimal komfort til best og rytter. Alle modeller kombinerer legende let håndtering og fremragende design med store rumforhold. Portax E, K og SKA er derfor de perfekte ledsagere til rytterens hverdag. Portax L modellerne er kendetegnet ved deres tydeligt udvidede rumforhold. Modellerne Big Portax og Big Portax Stall giver dig endnu mere luksuriøse pladsforhold.

**ÖVERTYGANDE:
 MER PLATS. MER KOMFORT.**

Portax familien övertygar genom maximal komfort för häst och ryttare. Alla modeller förenar lätt handhavande och utmärkt design med ett väl tillaget utrymme. På så sätt blir Portax E, K och även SKA den perfekta ledsagaren för en ryttares vardag. Portax L modellen utmärker sig speciellt genom väl utökad utrymme. Ett ännu mer luxigt utrymme erbjuder modellen big Portax och big portax stall.



PORTAX E, K, SKA
 Side 27 - 29
 Sida 27 - 29

PORTAX L E, K, SKA, SR
 Side 32 - 35
 Sida 32 - 35



BIG PORTAX
 Side 38
 Sida 38



BIG PORTAX STALL
 Side 39
 Sida 39



PORTAX E

PORTAX

🇩🇰 Ægte pladsvidunder, overbevisende design: Portax E, K og SKA giver meget plads til hest og rytter. De standardmæssige udstyrs-highlights gør Portax modellerne til perfekte ledsagere og ægte multitalenter. Opdag de alsidige muligheder på de næste sider. Du skal bare blade om!

🇸🇪 Äkta utrymmessparare, övertygande design: Portax E, K och SKA erbjuder riktigt mycket plats för häst och ryttare. Den seriemässiga utrustningen gör Portax modellerna till den perfekta ledsagaren och flera egenskaper. Upptäck de många möjligheterna på de följande sidorna. Bläddra vidare!

🇩🇰 Kort oversigt / 🇸🇪 Kort översikt

Antal heste / Antal hästar	
Konstruktion (Elokeret aluminium)* Konstruktion (Eloxerat aluminiumium)*	
	Serie: Serie:
Top og front (Polyester)* Övertäckning och front (Polyester)*	Uden merpris: Utan extra kostnad:
	Med merpris: Mot extra kostnad:
Chassis (serie) / Chassi (serie)	WCF[®] PLUS
Standardudstyr / Standardutrustningen	Multi Safe System** MSS

* Mere information på side 56 / Mer information på sida 56

** Sikkerhedsbom-system Multi Safe System / Sikkerhetsbom-systemet Multi Safe System

Highlight i standardudstyret
Höjdpunkt bland standardutrustningen



Endnu større kørekomfort takket være World-Class-chassis er konstrueret efter personbilsstandarden med hjulstøddæmpere og enkelthjulsophæng og skruefjedre
Ännu mer körglädje tack vare World-Class-chassit som är tillverkat enligt bilstandard med hjulstøtdämpare med separat hjulupphängning och spjälffjädring



PORTAX K

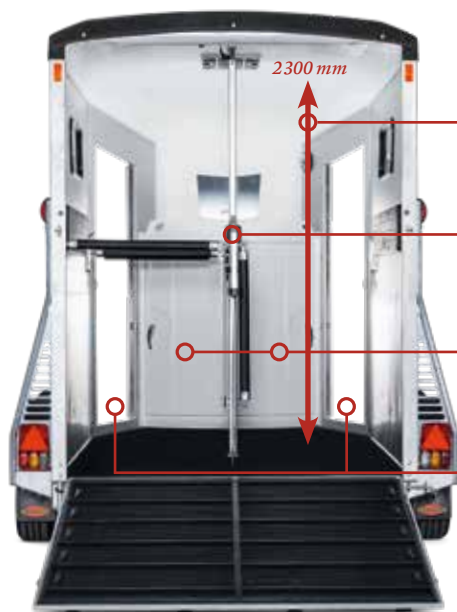
PORTAX SKA



Komplet standardudstyr Komplett standardutrustad	Side 30 - 31 Sida 30 - 31
Tilbehørsprogram Tillbehörsprogram	Side 52 - 54 Sida 52 - 54

Illustrationerne stemmer ikke nødvendigvis overens med standardudstyret.
Illustrationerna motsvarar delvis standardutrustningen.

PORTAX E



Det store rum giver god plads til at sadle
Det store rummet ger gott om plats vid påläggningen av sadlar

Aluminium-midterstolpe-skillevæg, der kan svinges mod venstre og højre
Aluminiummellarrvæg med mittstolpe som öppnas både åt vänster och höger

Saddelkasse med saddekkarusel til at dreje frit, samt dobbeltlåger
Sadellåda med sadelkarusell som kan snurras fritt och dubbeldörrar

Behagelig indstigning gennem 2 mandshøje, aflåselige indgangsdøre
Bekvämt insteg tack vare 2 manshöga, låsbara instegsdörrar



Highlights i Portax E / Höjdpunkter för Portax E



Saddelkarrusel til at dreje frit med mere plads i saddekkammeret på grund af en bred forende
Sadelkarusell som kan snurras fritt med mer plats i sadelkammaren tack vare en bred bog



Indefra tilgængeligt saddekkammer og et stort anlagt rum med en indvendig højde på 2300 mm
En sadelkammare som kan nås från insidan och generösa utrymmen med en invändig höjd på 2300 mm

PORTAX K



Det store rum giver god plads til at sadle
Det stora rummet ger gott om plats vid påläggningen av sadlar

Enkel udstigning ved hjælp af en bred og ekstra lang udstigningsklap foran
Enkel urstigning tack vare en bred och extra lång främre avlastningsramp

Highlights i Portax K / Höjdpunkter för Portax K



Saddelkasse i forenden til engelske sadler og westernsaddler med plasticskivl, teleskopkost og trensekrog
Sadellåda i bogen för engelska sadlar och westernsaddlar med plasticskyffel, teleskopkvast och betselkrokar



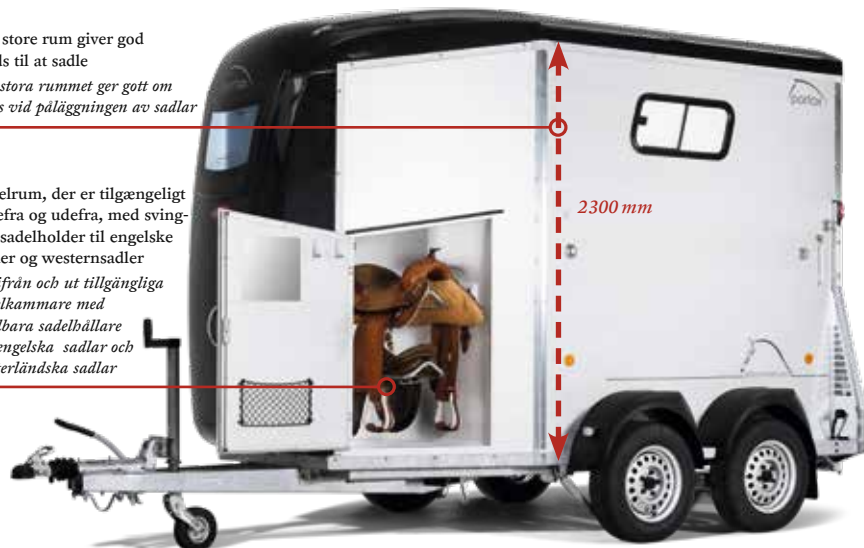
Bred og ekstra lang udstigningsklap foran med gummibelægning og løfteanordning "støddæmper"
Bred och extra lång främre avlastningsramp med gummibeläggning och lyftanordning som "støtdämpare"

PORTAX SKA

Det store rum giver god plads til at sadle
 Det store rummet ger gott om plats vid påläggningen av sadlar



Sadelrum, der er tilgængeligt indefra og udefra, med svingbar sadelholder til engelske sadler og westernsadler
 Innifrån och ut tillgängliga sadelkammare med vridbara sadelbällare för engelska sadlar och västerländska sadlar



2300 mm

Highlights i Portax SKA / Höjdpunkter för Portax SKA



Mere behagelig og hurtig adgang til sadelkammeret via sadelrummet, der er tilgængeligt indefra og udefra, med svingbar sadelholder til engelske sadler. Sadelrummet er udstyret med kunststofskovl, teleskopkost, trensekrog, dørnøt og spejl.

Bekväm och snabb åtkomst till sadelkammare tack vare den innifrån och utifrån åtkomliga sadelkammaren med vridbar sadelbällare för engelsk sadel. Dadelkammaren är försedd med plastspade, teleskopbetsel, betselkrokar, dörrnät och spegel.

Highlights i Portax-standardudstyret / Höjdpunkter för Portax standardutrustning



Bagklap/enfløjsdør-kombination som standard. På den måde kan Portax også læsses af en gaffeltruck.

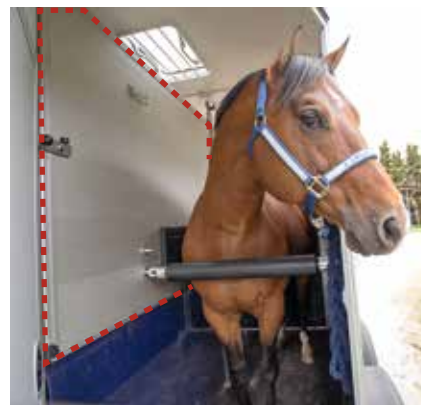
Baklucks-/enflygeldörrkombination. Tack vare detta kan Portax lastas av en truck.



Enkel indstigning for hest & rytter ved hjælp af en aluminium-midterstolpe-skillevæg, der kan svinges mod venstre og højre

Enkel lastning för häst och ryttare tack vare en svängbar aluminiummellanvägg som kan öppnas åt höger och vänster

Highlights i Portax-tilbehørsprogrammet / Höjdpunkter för Portax tillbehørsprogram



Sikker transport vha. midterstolpeskillevæg i aluminium med integreret hovedskillevæg (ekstraudstyr), som kan svinges til højre eller til venstre

Säker transport med hjälp av en skiljevæg i aluminium med integrerad skiljevæg för huvuden (tillvalsutrustning) som kan svängas åt höger eller åt vänster




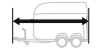


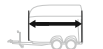










Aflåselig aluminiumbagklap (kan fås til alle Portax-modeller, som standard presenninglift med integreret net)

Låsbar baklucks av aluminium (finns till alla Portax-modeller, som standard presenninglyft med integrerat nät)

Standardudstyr.

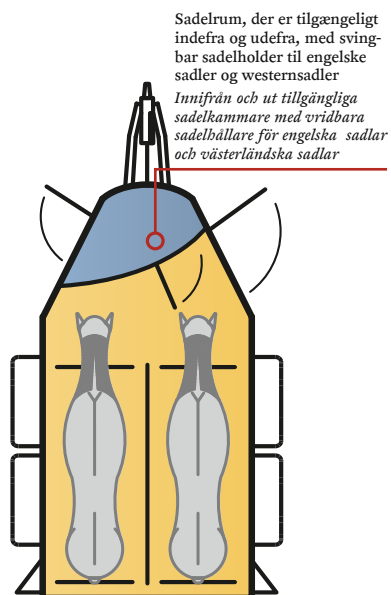
Standardutrustningen.

									
 PORTAX SKA	2400 kg	2815 mm	2350 mm	4725 mm	2300 mm	1750 mm	3495 mm	1321 kg	
 PORTAX E	2400 kg	2815 mm	2350 mm	4725 mm	2300 mm	1750 mm	3495 mm	1321 kg	
 PORTAX K	2400 kg	2815 mm	2350 mm	4725 mm	2300 mm	1750 mm	3495 mm	1321 kg	

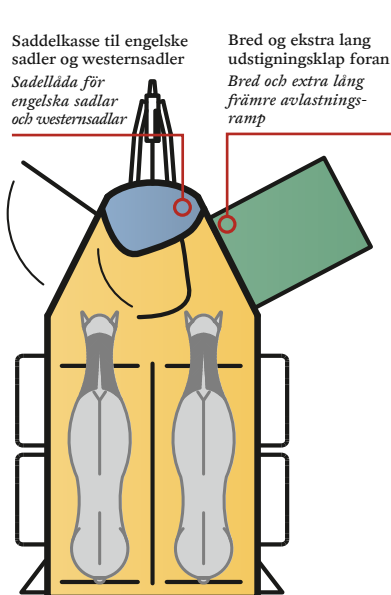
Vi forbeholder os ret til at foretage konstruktionsmæssige og udstyrmæssige ændringer. Vægt og mål er ca.-angivelser. De kan ændre sig som følge af ekstraudstyr. Vi forbeholder os retten att göra ändringar i konstruktionen och utrustningen. Vikt och mått är ungefärliga. De kan ändras på grund av tillvalsutrustningen.

* Mulig reduktion af den samlede vægt
Reduktion av totalvikten är möjlig

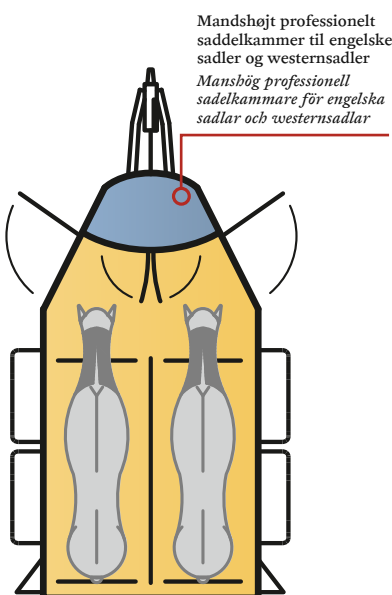
Portax SKA / Portax SKA



Portax K / Portax K

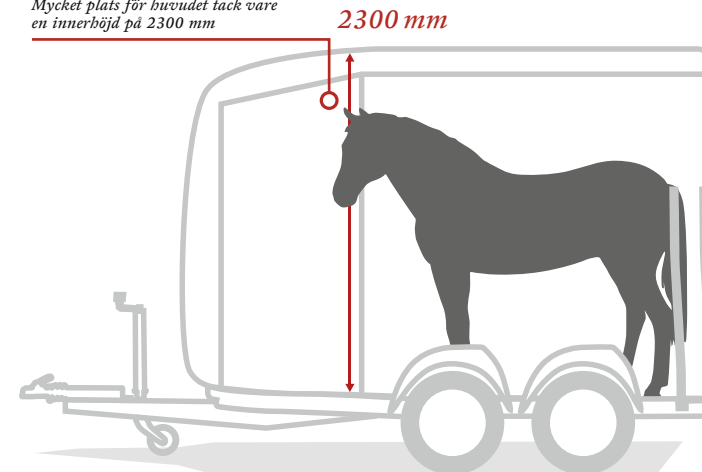


Portax E / Portax E



Portax SKA, E og K / Portax SKA, E och K

Meget fri plads til hovedet på grund af en indvendig højde på 2300 mm
Mycket plats för huvudet tack vare en innerhöjd på 2300 mm

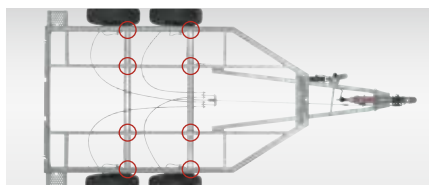


Chassis / Chassi



Endnu højere kørekomfort takket være World-Class-chassiset, som er udviklet iht. personbilsstandarden

Ännu mer körglädje tack vare World-Class-chassit som är tillverkat enligt världsstandard



Konstrueret til høj belastning med aksler, der er skruet sammen med længdevangekonstruktionen 8 steder, og svejset, varmgalvaniseret stålramme.

Den är konstruerad för hög belastning tack vare axlar som är fastskruvade i längdbalkskonstruktionen på 8 ställen och en varmgalvaniserad stålram



Sikker til- og frakobling vha. låsebare koblinger med afdækket komforthåndtag og soft-top (startspærre).
Säker koppling och losskoppling med hjälp av låsbara kopplingar med övertäckt komforthandtag och Soft-Top (startspärr)

Yderligere standardudstyr:

- Fastskruet v-vognstang med autom. støttehjul
- Stor belysningsenhed med baglys og 13-polet stik
- Store kvalitetsdæk
- Kvalitetsgulv i massivt aluminium

Ytterligare standardutrustning:

- Fastskruvad v-dragstang med autom. støttehjul
- Stor belysningsenhet med bagkljus og 13-polig kontakt
- Væl dimensionerede kvalitetsdæk
- Kvalitetsgolv av massivt aluminium

Udvendig konstruktion / Yttre överbyggnad



Mangesidige anvendelsesmuligheder på grund af standard-bagklap/enfløjsdør-kombinationen

Mångsida användningsmöjligheter tack vare bakluks-/enfløjsdörkombinationen som är standard



Optimalt rumklima takket være rullegardin med integreret net** (beskytter mod regn og kulde)

*Ett optimalt rumsklimat med hjälp av rullgardinen med integrerat nät** (skyddar mot regn och kyla)*



Skydevindue i siden, panoramavindue i polyesterfronten og tagventilation sørger for et optimalt rumklima

Ett skjutfönster på sidan, ett panoramafönster i fronten av polyester och en takfläkt ger ett optimalt invändigt klimat

Yderligere standardudstyr:

- Elokseret konstruktion med dobbeltvæg i aluminium med polyestertop og -front
- Høj kantvæg 2100 mm
- V2A-forskruning i rustfrit stål på konstruktionen
- Slagfaste stænklapper i plast
- Løfteudstyr på rampen
- Nummerpladeholder med to integrerede trin
- Dekorationsstriber med hestehoved på siden som hestehoved-dekorations på rampen
- Bagbjælken er lukket
- Låsbara døre med 3-punkts dørås

Ytterligare standardutrustning:

- Överbyggnad med dubbla väggar av eloxerat aluminium med hölje och front av polyester
- Hög kantvägg 2100 mm
- Rustfria V2A-skrubar har använts vid konstruktionen
- Slagtåligt stänkskydd av plast
- Lyftanordning på baklämnan
- Registrerings skyltshållare med två integrerade steg
- Dekorationsremсор med hästhuvud på sidoväggen samt en dekoration på baklämnan i form av ett hästhuvud
- Bakbalken är stängd
- Låsbara dörrar med trepunktsdörrlås

Indvendigt udstyr / Invändig utrustning



Det højde- og længdejusterbare sikkerhedsbomsystem (paniksystem) Multi Safe System*** til foran og bagved

*Säkerhetsbomsystemet (paniksystem) Multi Safe System*** som kan ställas in i höjddet och på längden för placering framtill och baktill*



Ekstra bompolstring (1), sidepolstringen (2) og sparkebeskyttelsen (plast) (3) giver større komfort og lang levetid

Extra stoppning på bommarna (1), sidostoppning (2) och sparskydd (plast) (3) ger ökad komfort och lång livslängd



Saddelkammer i forenden, Portax SKA standard-mæssig med sadelrum, der er tilgængeligt udefra
Sadelkammare i bogen, Portax SKA serie med från utsidan åtkomlig sadelkammare

Yderligere standardudstyr:

- Gennemsigtig PVC-skillevæg, fleksibel med PVC-overdel (kun Portax)
- Midterstolpeskillevæg i aluminium, som kan svinges mod højre eller venstre
- Gummigulv med skridsikker tekstilstruktur, limet fast og forsejlet
- Gummibelægning på rampen er special-skridlister, afløbsrende og sidestop
- Beroligende, blå LED-transportlys med separat kontakt - kan omstilles fra hvidt til blå

Ytterligare standardutrustning:

- Genomsiktig PVC-skiljevæg, flexibel med PVC-överdel (endast Portax)
- Mittstolpskiljevæg i aluminium som kan svängas åt höger eller åt vänster
- Gummigolv med halksäker textilstruktur, fastlimmad och forseglad
- Gummibeläggning på baklämnan med specialtvärlister, avloppsränna och sidostopp
- Lugnande, blå LED-transportbelysning med separat omkopplare - växla mellan vitt och blå



PORTAX L SR





PORTAX L K








PORTAX L SKA

PORTAX L

 Mere komfort, førsteklasses kvalitet og frem for alt rigtigt meget plads til hestens og rytterens alsidige behov. Den nye Portax L imponerer over hele linjen. Bliv inspireret af de varierende rumkoncepter, og opdag de alsidige detaljer ved Portax L modellerne på de næste sider. Du skal bare blade om!

 Mer komfort, förskklassig kvalitet och framförallt bra med plats för många behov för häst och ryttare. Den nya Portax L övertygar över hela linjen. Låt dig inspireras av de olika utrymmeskoncepten och upptäck de många egenskaperna för Portax L modellen på följande sidor. Bläddra vidare!

Kort oversigt / Kort översikt

Antal heste / Antal hästar	
Konstruktion (Elokseret aluminium)* Konstruktion (Eloxerat aluminiumium)*	
Serie: Serie:	
Top og front (Polyester)* Övertäckning och front (Polyester)*	Uden merpris: Utan extra kostnad:  Med merpris: Mot extra kostnad: 
Chassis (serie) / Chassi (serie)	WCF[®] PLUS
Standardudstyr / Standardutrustningen	Multi Safe System** MSS

Highlight i standardudstyret Höjdpunkt bland standardutrustningen



Endnu større kørekomfort takket være World-Class-chassis er konstrueret efter personbilsstandarden med hjulstøddæmpere og enkelthjulsophæng og skruefjedre
 Ännu mer körglädje tack vare World-Class-chassit som är tillverkat enligt bilstandard med hjulstötdämpare med separat hjulupphängning och spjälffjädring



PORTAX L E



Komplet standardudstyr Komplett standardutrustad	Side 36 - 37 Sida 36 - 37
Tilbehørsprogram Tillbehörsprogram	Side 52 - 54 Sida 52 - 54

Illustrationerne stemmer ikke nødvendigvis overens med standardudstyret.
 Illustrationerna motsvarar delvis standardutrustningen.

* Mere information på side 56 / Mer information på sida 56

** Sikkerhedsbom-system Multi Safe System / Sikkerhetsbom-systemet Multi Safe System

PORTAX L SR



1 Mere plads til opsadling takket være de store rumforhold / *Mycket plats vid för att sadla tack vare väl tilltaget utrymme.*

2 Mere plads ved ind- og udstigning på grund aluminium-midterpost-skillevæggen, der kan svinges til venstre og højre / *Mycket plats för på och avsittning tack vare den till vänster och höger svängbara aluminium-mittstolpen-skiljeväggen.*

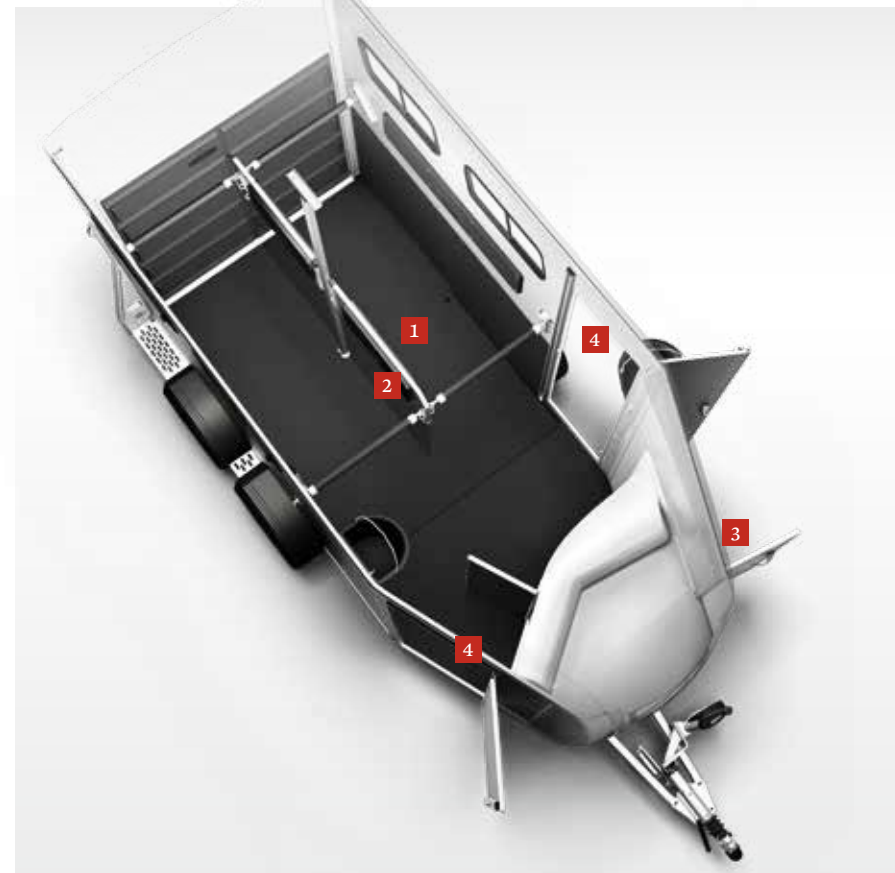
3 Behagelig indstigning på grund af 3 mandshøje, aflåselige indstigningsdøre (som tilvalgt med 4. dør i køreretningen til venstre) / *Bekväm påstigning tack vare tre mänsböga, stängbara påsigsdörrar (tillval med 4. Dörrar i körriktning vänster)*

4 Sadelrummet er adskilt fra hesterummet med en mellemvæg (fås med gennemgangsdør som ekstraudstyr) plus 2 reoler, piskholder, trensekrog, net, 2 spejle og stovleknægt / *Sadelrummet är delat med en mellanvägg från hästens utrymme (tillval med genomgångsdörr), plus två hyllor, piskbålare, betselkrokar, nät, 2 speglar och stövelknektar.*

5 Sadelkammer, der kan betrædes, med svingbar sadelholder til engelske sadler og westernsadler / *Tillgängliga sadelkammare med vridbara sadelhållare för engelska sadlar och västerländska sadlar*

6 Siddemulighed / *Sittgrupp*

PORTAX L SKA



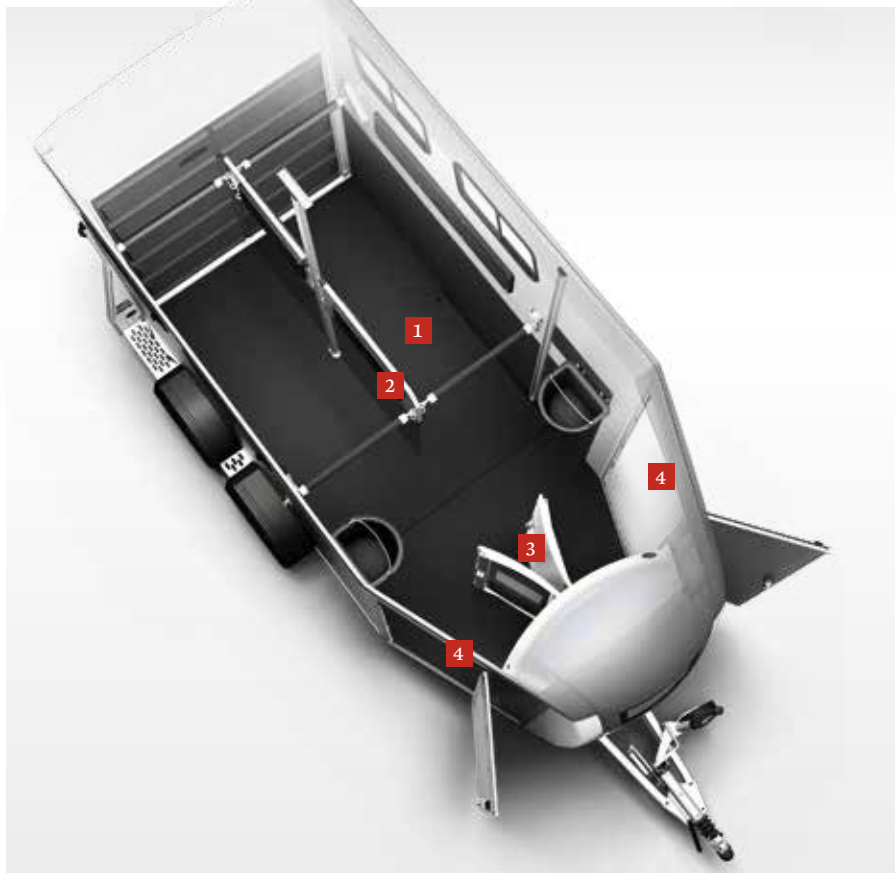
1 Mere plads til opsadling takket være de store rumforhold / *Mycket plats vid för att sadla tack vare väl tilltaget utrymme.*

2 Mere plads ved ind- og udstigning på grund aluminium-midterpost-skillevæggen, der kan svinges til venstre og højre / *Mycket plats för på och avsittning tack vare den till vänster och höger svängbara aluminium-mittstolpen-skiljeväggen.*

3 Sadelrum, der er tilgængeligt indefra og udefra, med svingbar sadelholder til engelske sadler og westernsadler / *Innifrån och ut tillgängliga sadelkammare med vridbara sadelhållare för engelska sadlar och västerländska sadlar*

4 Behagelig indstigning på grund af 2 mandshøje, aflåselige indstigningsdøre / *Bekväm påstigning tack vare tre mänsböga, stängbara påsigsdörrar*

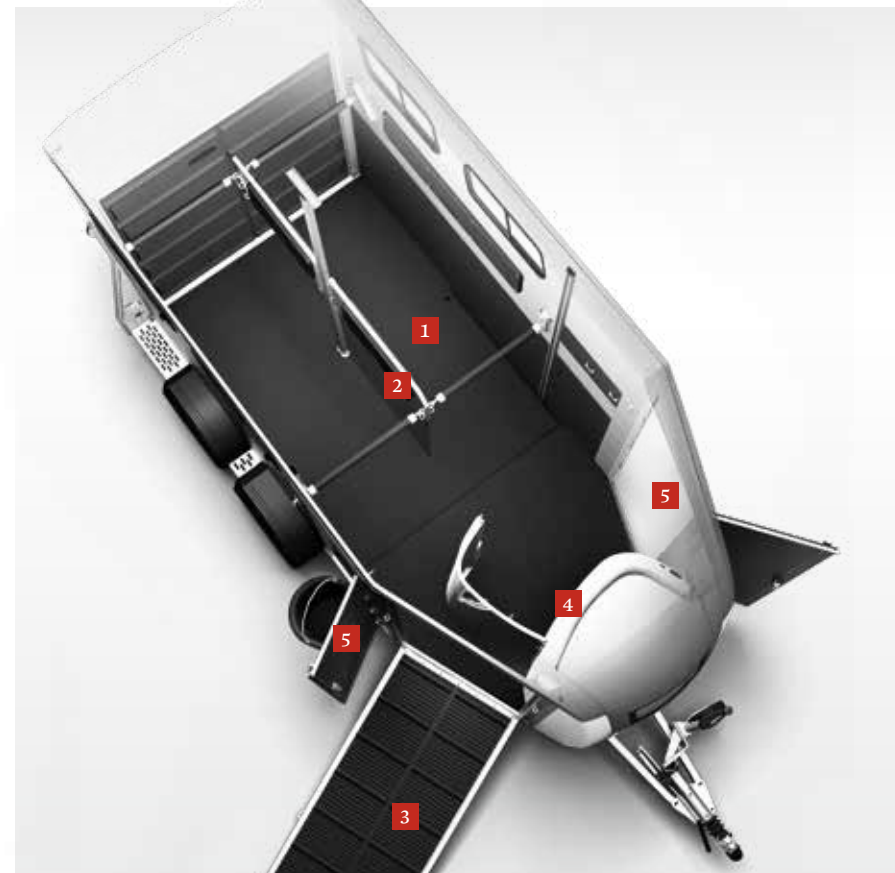
PORTAX L E



- 1** Mere plads til opsadling takket være de store rumforhold / *Mycket plats vid för att sadla tack vare väl tilltaget utrymme.*
- 2** Mere plads ved ind- og udstigning på grund aluminium-midterpost-skillevæggen, der kan svinges til venstre og højre / *Mycket plats för på- och avsättning tack vare den till vänster och höger svängbara aluminium-mittstolpen-skiljeväggen.*

- 3** Behagelig adgang til sadelkammer fra hver side via 2 døre og den frit drejelige sadelkarussel / *Bekväm åtkomst till sadelkammare från varje sida genom två dörrar och den fritt svängbara sadelkarusellen.*
- 4** Behagelig indstigning på grund af 2 mands-høje, aflåselige indstigningsdøre / *Bekväm påstigning tack vare tre mänsböga, stängbara påsigsdörrar*

PORTAX L K



- 1** Mere plads til opsadling takket være de store rumforhold / *Mycket plats vid för att sadla tack vare väl tilltaget utrymme.*
- 2** Mere plads ved ind- og udstigning på grund aluminium-midterpost-skillevæggen, der kan svinges til venstre og højre / *Mycket plats för på- och avsättning tack vare den till vänster och höger svängbara aluminium-mittstolpen-skiljeväggen.*
- 3** Enkel udstigning via en bred og ekstra lang rampe foran / *Enkel påstigning tack vare bred och extra långa främre lossningsluckor.*

- 4** God plads til rideudstyr takket være sadelkammeret i fronten med indvendig dør og svingbar sadelholder til engelske sadler og westernsaddler / *Mycket plats för ridmaterial via sadelkammare i bog med inneliggande dörr och vridbar sadelbällare för engelska sadlar och västerländska sadlar*
- 5** Behagelig indstigning på grund af 2 mands-høje, aflåselige indstigningsdøre / *Bekväm påstigning tack vare tre mänsböga, stängbara påsigsdörrar*

Standardudstyr.

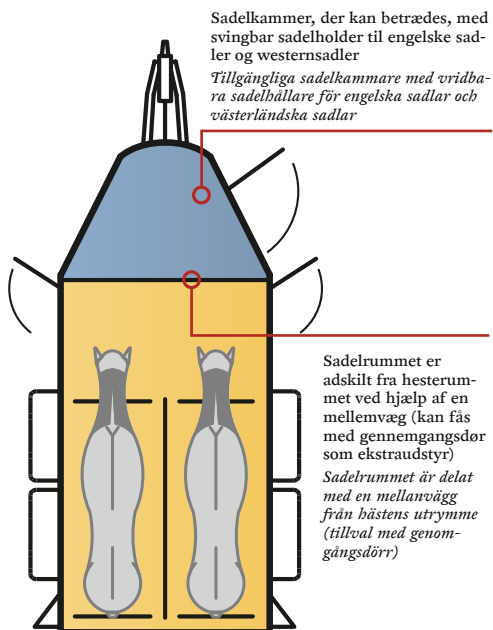
Standardutrustningen.

PORTAX L SR*	2500 kg	2815 mm	2350 mm	5355 mm	2300 mm	1750 mm	4125 mm	1261 kg	
PORTAX L SKA	2500 kg	2815 mm	2350 mm	5355 mm	2300 mm	1750 mm	4125 mm	1400 kg	
PORTAX L E	2500 kg	2815 mm	2350 mm	5355 mm	2300 mm	1750 mm	4125 mm	1400 kg	
PORTAX L K	2500 kg	2815 mm	2350 mm	5355 mm	2300 mm	1750 mm	4125 mm	1318 kg	

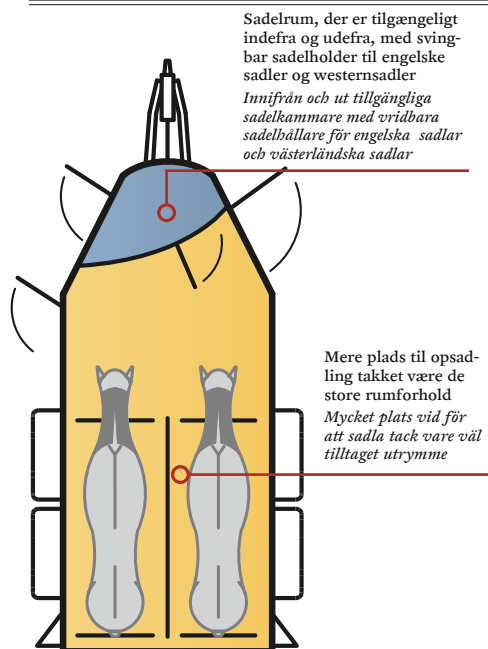
Vi forbeholder os ret til at foretage konstruktionsmæssige og udstyrmæssige ændringer. Vægt og mål er ca.-angivelser. De kan ændre sig som følge af ekstraudstyr. Vi forbeholder os retten att göra ändringar i konstruktionen och utrustningen. Vikt och mått är ungefärliga. De kan ändras på grund av tillvalsutrustningen.

* fås med 4 døre som ekstraudstyr
tillval med 4 dörrar kan fås

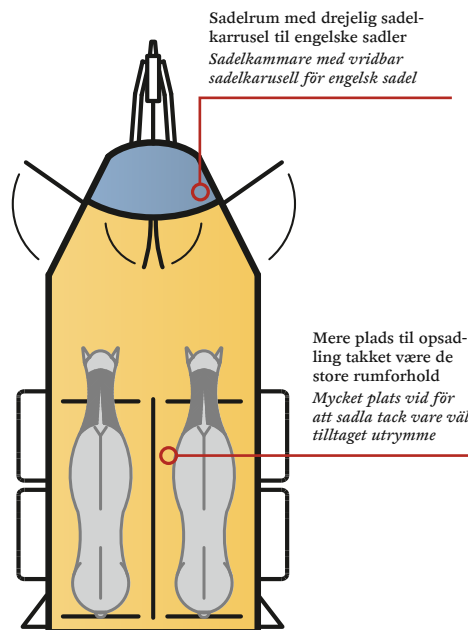
PORTAX L SR



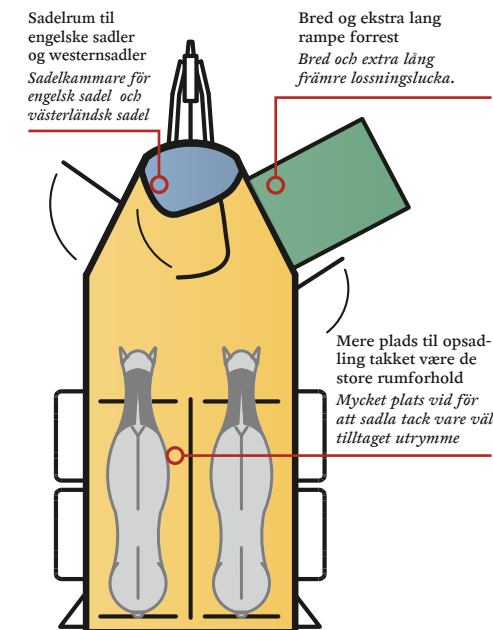
PORTAX L SKA



PORTAX L E



PORTAX L K

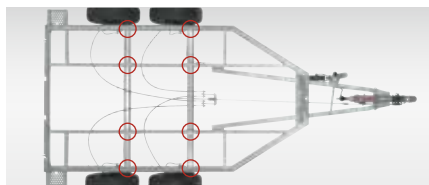


Chassis / Chassi



Endnu højere kørekomfort takket være World-Class-chassiset, som er udviklet iht. personbilsstandarden

Ännu mer körglädje tack vare World-Class-chassit som är tillverkat enligt världsstandard



Konstrueret til høj belastning med aksler, der er skruet sammen med længdevangekonstruktionen 8 steder, og svejset, varmgalvaniseret stålramme.

Den är konstruerad för hög belastning tack vare axlar som är fastskruvade i längdbalkskonstruktionen på 8 ställen och en varmgalvaniserad stålram



Sikker til- og frakobling vha. låsebare koblinger med afdækket komforthåndtag og soft-top (startspærre).
Säker koppling och losskoppling med hjälp av låsbara kopplingar med övertäckt komforthandtag och Soft-Top (startspärr)

Yderligere standardudstyr:

- Fastskruet v-vognstang med autom. støttehjul
- Stor belysningsenhed med baglys og 13-polet stik
- Store kvalitetsdæk
- Kvalitetsgulv i massivt aluminium

Ytterligare standardutrustning:

- Fastskruvad v-dragstang med autom. støttehjul
- Stor belysningsenhet med bagkljus og 13-polig kontakt
- Væl dimensionerede kvalitetsdæk
- Kvalitetsgolv av massivt aluminium

Udvendig konstruktion / Yttre överbyggnad



Mangesidige anvendelsesmuligheder på grund af standard-bagklap/enfløjsdør-kombinationen

Mångsida användningsmöjligheter tack vare bakluks-/enflöjdsdörkombinationen som är standard



Optimalt rumklima takket være rullegardin med integreret net** (beskytter mod regn og kulde)

*Ett optimalt rumsklimat med hjälp av rullgardinen med integrerat nät** (skyddar mot regn og kyla)*



Skydevindue i siden, panoramavindue i polyestefronten og tagventilation sørger for et optimalt rumklima

Ett skjutfönster på sidan, ett panoramafönster i fronten av polyester och en takfläkt ger ett optimalt invändigt klimat

Yderligere standardudstyr:

- Elokseret konstruktion med dobbeltvæg i aluminium med polyestertop og -front
- Høj kantvæg 2100 mm
- V2A-forskruning i rustfrit stål på konstruktionen
- Slagfaste stænkklapper i plast
- Løfteudstyr på rampen
- Nummerpladeholder med to integrerede trin
- Dekorationsstriber med hestehoved på siden som hestehoved-dekorations på rampen
- Bagbjælken er lukket
- Låsbara døre med 3-punkts dørås

Ytterligare standardutrustning:

- Överbyggnad med dubbla väggar av elokserat aluminium med hölje och front av polyester
- Hög kantvägg 2100 mm
- Rostfria V2A-skruvor har använts vid konstruktionen
- Slagtåligt stänkskydd av plast
- Lyftanordning på baklämnan
- Registreringsskyltshållare med två integrerade steg
- Dekorationsremсор med hästhuvud på sidoväggen samt en dekoration på baklämnan i form av ett hästhuvud
- Bakbalken är stängd
- Låsbara dörrar med trepunktsdörrlås

Indvendigt udstyr / Invändig utrustning



Det højde- og længdejusterbare sikkerhedsbomsystem (paniksystem) Multi Safe System*** til foran og bagved

*Säkerhetsbomsystemet (paniksystem) Multi Safe System*** som kan ställas in i höjddet och på längden för placering framtill och baktill*



God plads til rideudstyr takket være sadelrummet, som er udstyret med mange detaljløsninger som standard

Mycket plats för ridmaterial genom det med många detaljlösningar utrustade sadelrummet.



Alsiddig rumudnyttelse med skillevæg med udklapeligt sæde og ekstra fodertrug (Portax L SR, gennemgangsdør i mellemvæg tilbehør)

Mångsidigt utrymmesnyttjande genom skiljevæg med fällbara stolar med extra matboar (Portax L SR, genomgångsdörr i mellanväggen tillbehör)

Yderligere standardudstyr:

- Gennemsigtig PVC-skillevæg, fleksibel med PVC-overdel (kun Portax)
- Midterstolpeskillevæg i aluminium, som kan svinges mod højre eller venstre (til Portax E, Portax K og Portax Profi)
- Gummigulv med skridsikker tekstilstruktur, limet fast og forsegle
- Gummibelægning på rampen er special-skridlister, afløbrende og sidestop
- Beroligende, blå LED-transporthlys med separat kontakt – kan omstilles fra hvidt til blå


Ytterligare standardutrustning:


- Gennomsiktig PVC-skiljevæg, flexibel med PVC-överdel (endast Portax)
- Mitstolpeskiljevæg i aluminium som kan svängas åt höger eller åt vänster (till Portax E, Portax K och Portax Profi)
- Gummigolv med halksäker textilstruktur, fastlimmad och förseglad
- Gummibeläggning på baklämnan med specialtröskor, avloppsränna och sidostopp
- Lugnande, blå LED-transporthlysning med separat omkopplare – växla mellan vitt och blå



BIG PORTAX

BIG PORTAX

 **Enestående design og storslået rumdeling:**
Den nye Big Portax med en indvendig bredde på 1855 mm og en indvendig højde på 2400 mm giver mere endnu plads til dig og hestene. Som standard har den bl.a. World-Class-chassiset "WCFplus" med personbilsstandard og et stort sadelrum, som er adskilt fra hesterummet med en 2100 mm høj mellemvæg.






 **Enastående design och storslagen rumsindelning:**
Den nya Big Portax med en invändig bredd på 1855 mm och en invändig höjd på 2400 mm ger dig och hästarna ännu mer plats. Har som standard bl.a. World-Class-chassiset "WCFplus" i bilstandard och en stor sadelkammare som är avskild från hästrummet med en mellanvägg som är 2100 mm hög.

En flad indgang via den 1800 mm lange rampe, to separate fodertrug og to indvendige lamper, som giver tilstrækkeligt lys inde i traileren

En plan ingång via den 1800 mm långa baklåtmen, två separata fodertråg och två invändiga lampor på mellanväggen som ger tillräcklig belysning och gör släpvagnens innerutrymme inbjudande



Kort oversigt / Kort översikt

Antal heste / Antal hästar	
Konstruktion (Elokeret aluminium)* Konstruktion (Eloxerat aluminiumium)*	
Serie: Serie:	
Top og front (Polyester)* Övertäckning och front (Polyester)*	Uden merpris: Utan extra kostnad:  Med merpris: Mot extra kostnad: 
Chassis (serie) / Chassi (serie)	WCF[®] PLUS
Standardudstyr / Standardutrustningen	Multi Safe System** MSS

Highlight i standardudstyret Höjdpunkt bland standardutrustningen



Sadelrum udstyret med mange detaljeløsninger som standard, som f.eks. en westernsattelholder (genngangsdør i skillevæggen, sadelskab samt skydevindue i sidevæggen som tilbehør)

En sadelkammare som är utrustad med många detaljerade lösningar som standard, t.ex. en westernsadelhållare (genomgångsdörr i mellanväggen, sadelskåp samt skjutfönster i sidoväggen som tillbehör)




Komplet standardudstyr Komplett standardutrustad	Side 40 - 41 Sida 40 - 41
Tilbehørsprogram Tillbehörsprogram	Side 52 - 54 Sida 52 - 54

Illustrationerne stemmer ikke nødvendigvis overens med standardudstyret.
Illustrationerna motsvarar delvis standardutrustningen.






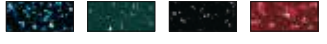




BIG PORTAX STALL

 Et sand pladsvidunder: Med et enestående skillevægssystem skaber Big Portax Stall forskellige rumopdelingsmuligheder i én hestetrailer. Den fleksible skillevæg muliggør både en kontaktløs og adskilt transport af to heste og et fælles rum for hoppe og føl.

 *Massor med plats: Tack vare ett unikt skiljevægssystem har Big Portax Stall olika möjligheter för utrymmesuppdelning i hästsläpet. Den flexibla skiljeväggen kan användas både för kontaktlös och avskild transport av två hästar eller ett gemensamt utrymme sto och föl.*

BIG
PORTAX
STALL

Kort oversigt / Kort översikt

Antal heste / Antal hästar	
Konstruktion (Elokeret aluminium)* Konstruktion (Eloxerat aluminiumium)*	
Serie: Serie:	
Uden merpris: Utan extra kostnad:	
Top og front (Polyester)* Övertäckning och front (Polyester)*	
Med merpris: Mot extra kostnad:	
Chassis (serie) / Chassi (serie)	
Standardudstyr / Standardutrustningen	Multi Safe System** 

Highlight i standardudstyret Höjdpunkt bland standardutrustningen



Sadelrum udstyret med mange detaljeløsninger som standard, som f.eks. en westernsattelholder (aluminiumsaddelskab som tilbehør)
En sadelkammare som är utrustad med många detaljerade lösningar som standard, t.ex. en westernsadelbällare (saddelskåp av aluminium som standard)

En flad indgang via den 1800 mm lange rampe, to separate fodertrug og to indvendige lamper, giver tilstrækkeligt lys inde i traileren
En plan ingång via den 1800 mm långa bakklämmen, två separata fodertrug och två invändiga lampor på mellanväggen som ger tillräcklig belysning och gör släpvagnens innerutrymme inbjudande



Komplet standardudstyr Komplett standardutrustad	Side 40 – 41 Sida 40 – 41
Tilbehørsprogram Tillbehörsprogram	Side 52 – 54 Sida 52 – 54

Illustrationerne stemmer ikke nødvendigvis overens med standardudstyret.
Illustrationerna motsvarar delvis standardutrustningen.

* Mere information på side 56 / Mer information på sida 56

** Sikkerhedsbom-system Multi Safe System / Säkerhetsbomsystemet Multi Safe System

Standardudstyr.

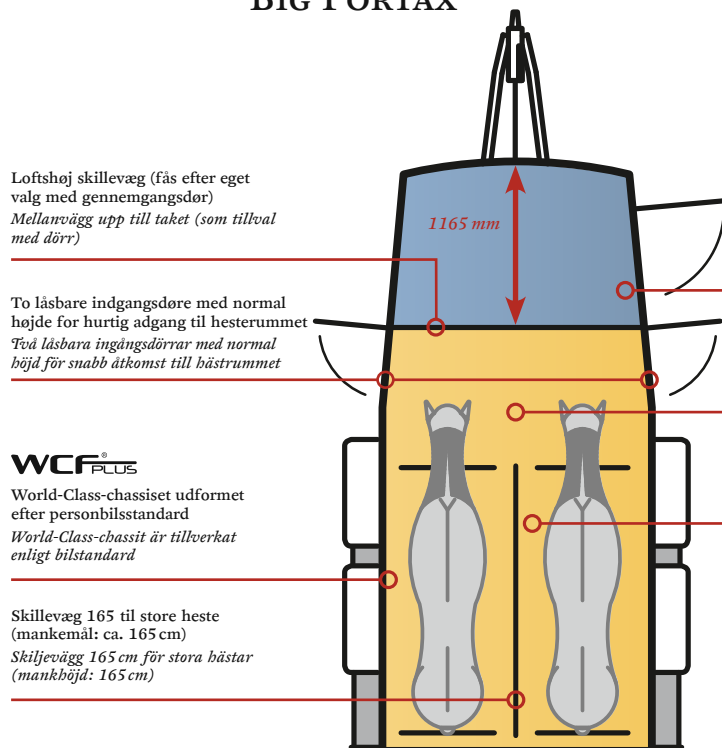
Standardutrøstningen.

BIG PORTAX	2700 kg	2935 mm	2410 mm	5535 mm	2400 mm	1855 mm	4150 mm Sadelrum: 1165 mm Hesterum: 2965 mm Sadelkammare: 1165 mm Hästrum: 2965 mm	1370 kg	
BIG PORTAX STALL	2700 kg	2935 mm	2410 mm	5535 mm	2400 mm	1855 mm	4150 mm Sadelrum: 1165 mm Hesterum: 2965 mm Sadelkammare: 1165 mm Hästrum: 2965 mm	1370 kg	

Vi forbeholder os ret til at foretage konstruktionsmæssige og udstyrmæssige ændringer. Vægt og mål er ca.-angivelser. De kan ændre sig som følge af ekstraudstyr. Vi forbeholder oss retten att göra ändringar i konstruktionen og utrustningen. Vikt och mått är ungefärliga. De kan ändras på grund av tillvalsutrustningen.

* Mulig reduktion af den samlede vægt
Reduktion av totalvikten är möjlig

BIG PORTAX



Loftshøj skillevæg (fås efter eget valg med gennemgangsdør)
Mellanvägg upp till taket (som tillval med dörr)

To låsbare indgangsdøre med normal højde for hurtig adgang til hesterummet
Två låsbara ingångsdörrar med normal höjd för snabb åtkomst till hästrummet

WCF PLUS
World-Class-chassiset udformet efter personbilstandard
World-Class-chassit är tillverkat enligt bilstandard

Skillevæg 165 til store heste (mankemål: ca. 165 cm)
Skiljevægg 165 cm för stora hästar (mankhöjd: 165 cm)

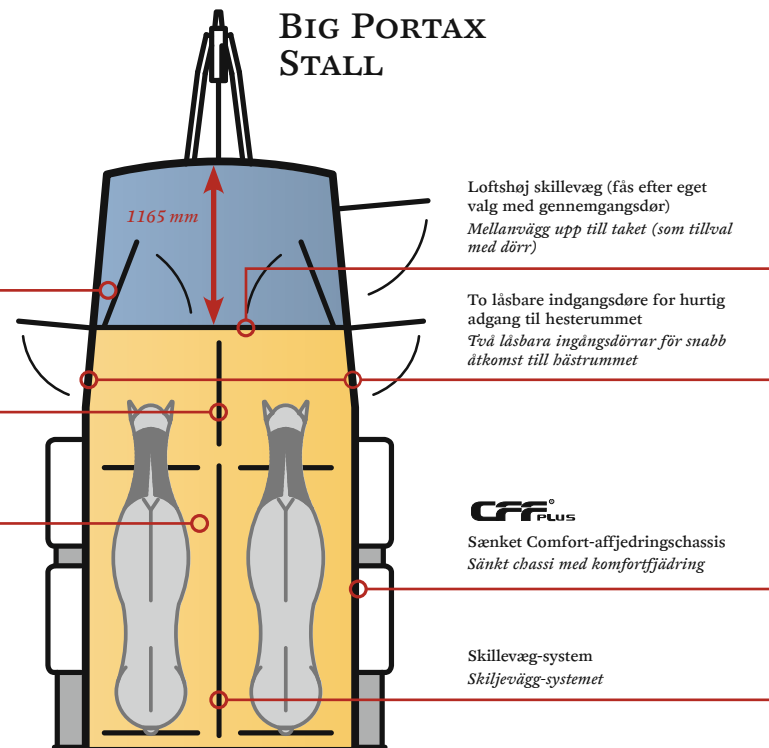
Meget plads til ting til ridebrug i sadelrummet til at gå i med mandshøj, aflåselig indgangsdør (som standard med spejl, 2 dørnet, 2 trensekroge på indgangsdøren, 5 trensekroge i sadelrummet, plasticskovl, teleskopkost, 2 aftagelige sadelholdere til at vippe ind, indvendig belysning, taburet)

Mängder av plats för ridutrustning i den beträddbara sadelkammaren med manshöj, låsbar instegsdörr, (som standard med spegel, 2 dörrnät, 2 tränskrokar vid instegsdörren, 5 tränskrokar i sadelkammaren, plasticskyffel, teleskopborste, 2 avtagbara och infällbara sadelbällare, invändig belysning, pall) indvendig belysning, taburet)

God plads til påsætning af sadler
Gott om plats vid påläggningen av sadlar

Afslappet og sikker transport af dine heste på rund af den store bevægelsesfrihed
Avslappnad och säker transport för din häst tack vare mycket rörelsefrihet.

BIG PORTAX STALL



Loftshøj skillevæg (fås efter eget valg med gennemgangsdør)
Mellanvägg upp till taket (som tillval med dörr)

To låsbare indgangsdøre for hurtig adgang til hesterummet
Två låsbara ingångsdörrar för snabb åtkomst till hästrummet

CFF PLUS
Sænket Comfort-affjedningschassis
Sänkt chassi med komfortfjädring

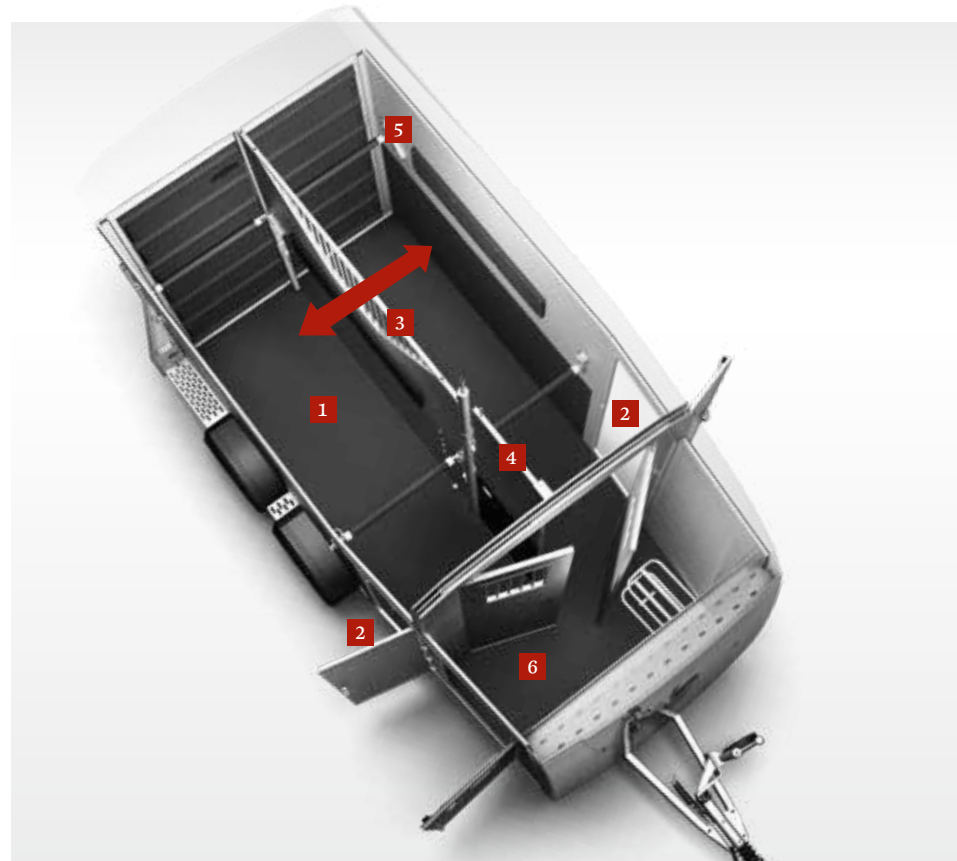
Skillevæg-system
Skiljevægg-systemet

Highlight i standardudstyret Big Portax
Højdpunkt blandt standardudrustningen Big Portax



- 1 Mere plads til opsadling takket være de store rumforhold / Mycket plats vid för att sadla tack vare väl tilltaget utrymme.
- 2 Behagelig indstigning på grund af mandshøje, aflåselige indstigningsdøre / Bekväm påstigning tack vare tre mänsbåga, stängbara påsigsdörrar
- 3 Behagelig indstigning til sadelrum, der kan betrædes, med skydevindue, der er integreret som standard / Bekväm åtkomst till sadelrummet med serimässiga skjutfönster.
- 4 Sadelrummet er adskilt fra hesterummet med en mellemvæg (fås med gennemgangsdør som ekstraudstyr) / Sadelrummet är delat med en mellanvägg från hästens utrymme (tillval med genomgångsdörr)
- 5 Sadelkammer, der kan betrædes, med svingbar sadelholder til engelske sadler og westernsadler / Tillgängliga sadelkammare med vridbara sadelbällare för engelska sadlar och västerländska sadlar
- 6 Siddemulighed / Sittgrupp

Highlight i standardudstyret Big Portax Stall
Højdpunkt blandt standardudrustningen Big Portax Stall



- 1 Mere plads til opsadling takket være de store rumforhold / Mycket plats vid för att sadla tack vare väl tilltaget utrymme.
- 2 Behagelig indstigning på grund af mandshøje, aflåselige indstigningsdøre / Bekväm påstigning tack vare tre mänsbåga, stängbara påsigsdörrar
- 3 Påsætningsgitter som ekstraudstyr for at undgå kontakt mellem hestene / Påbyggnadsgaller som tillval, för att undvika kontakt mellan hästarna
- 4 Skilledør, der kan drejes og låses fast, til hingsttransport, kan også tages ud ved behov / Vrid- och låsbar avskiljningsdörr för hingsttransport, kan även tas ut vid behov
- 5 Multi Safe System
- 6 Sadelkammer, der kan betrædes, med svingbar sadelholder til engelske sadler og westernsadler / Tillgängliga sadelkammare med vridbara sadelbällare för engelska sadlar och västerländska sadlar

🇩🇰 Traveller-serien.
🇸🇪 Familien Traveller.



**ALTERNATIV: TRAILERE
TIL DE TUNGE DRENGE.**

Så får din hest endnu mere: Flere muligheder. Mere plads. Og bedre læssekomfort. Traveller-serien er perfekt til alle, som vil transportere flere heste samtidigt. Afhængigt af modellen er der rigeligt plads i traileren til to til tre heste, tre til fire western-heste eller op til fem mindre heste. En robust konstruktion med mange praktiske udstyrsdetaljer. God tur!

**ALTERNATIVET: SLÄPVAGN
FÖR DE MODIGA.**

Erbjuder din häst ännu mer: Flera möjligheter. Mer utrymme. Mer komfort vid lastningen. Traveller-familjen är idealisk för alla som vill transportera flera hästar samtidigt. Beroende på modell har släpvagnarna gott om plats för två till tre stora hästar, tre till fyra westernhästar eller upp till fem mindre hästar. I en kraftfull design och med många praktiska utrustningsdetaljer. Trevlig resa!



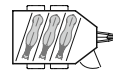
TRAVELLER K
Til mindre heste
För små hästar
Side 43
Sida 43

TRAVELLER W
Til mellemstore heste
För medelstora hästar
Side 44
Sida 44

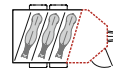
TRAVELLER G
Til store heste
För stora hästar
Side 45
Sida 45



Traveller K3
3170 x 2000 x 2100
(Indvendige mål /
Invändiga mått)



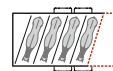
Traveller K3 BIG SK
3570 x 2000 x 2100
(Indvendige mål /
Invändiga mått)



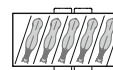
Traveller K4
3570 x 2000 x 2100
(Indvendige mål /
Invändiga mått)



Traveller K4 BIG SK
4580 x 2000 x 2100
(Indvendige mål /
Invändiga mått)





Traveller K5
4580 x 2000 x 2100
(Indvendige mål /
Invändiga mått)





TRAVELLER K3



















TRAVELLER K

 Traveller K, der er udviklet specielt til mindre heste og deres ryttere, overbeviser med sin kompakte og agile konstruktion. Her er der rigeligt plads til fem heste. Det omfattende udstyr gør håndteringen til en leg og øger samtidigt komforten og sikkerheden for din hest.

 Traveller K, som är särskilt utvecklad för små hästar och deras ryttere, övertygar med sin kompakta och lättstyrda konstruktion. Upp till fem mindre hästar har gott om plats här. Den omfattande utrustningen gör hanteringen till en barnlek och ger din häst både komfort och säkerhet.



 Kort oversigt /  Kort översikt


Antal heste Antal hästar	 (2 - 3)  (3 - 4)  (4 - 5)
Konstruktion (Elokeret aluminium)* Konstruktion (Eloxerat aluminium)*	
	Serie: Serie: 
Top (Polyester)* Hölje (Polyester)*	Uden merpris: Utan extra kostnad:     Med merpris: Mot extra kostnad:        
Chassis (serie) / Chassi (serie)	

* Mere information på side 56 / Mer information på sida 56

Highlight i standardudstyret
Höjdpunkt bland standardutrustningen



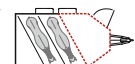
Det store sadelrum har masser af plads til rideudstyret. Sadelrummet er adskilt fra hesterummet med en mellemvæg i aluminium, som kan svinges
Den rymlige sadelkammaren ger gott om plats åt ridutrustningen. Sadelkammaren är skild från hästdelen med en mellanvägg i aluminium som kan svängas

	Komplet standardudstyr Komplett standardutrustad	Side 46 Sida 46
	Tilbehørsprogram Tillbehörsprogram	Side 47 Sida 47

Illustrationerne stemmer ikke nødvendigvis overens med standardudstyret.
Illustrationerna motsvarar delvis standardutrustningen.



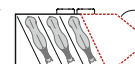
Traveller W2 BIG SK
3570 x 2000 x 2400
(Indvendige mål /
Invändiga mått)



Traveller W3
3570 x 2000 x 2400
(Indvendige mål /
Invändiga mått)



Traveller W3 BIG SK
4570 x 2000 x 2400
(Indvendige mål /
Invändiga mått)





Traveller W4
4570 x 2000 x 2400
(Indvendige mål /
Invändiga mått)



TRAVELLER W3

TRAVELLER W





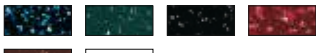


 Lige meget om det er westernheste, araberheste eller poloheste: Med Traveller W kører tre til fire heste på første klasse. Med førsteklases udstyr inklusive sadelrum, stor sadelholder og diagonalt læsyesystem – og desuden en fremragende stabilitet takket være stålbojlen, som løber hele vejen rundt.

 För westernhästar, arabhästar eller polohästar gäller följande: Med Traveller W reser tre eller till och med fyra hästar i första klass. Med högvärdig utrustning inklusive sadelkammare, en stor sadelbållare och diagonallastsystem. – Och dessutom en enastående stabilitet tack vare stålbygeln som löper runt om.



PE&G HORSES, Andreas Hess


Kort oversigt / Kort översikt

Antal heste Antal hästar	 (2 – 3)  (3 – 4)
Konstruktion (Elokeret aluminium)* Konstruktion (Eloxerat aluminium)*	
	Serie: Serie: 
Top (Polyester)* Hölje (Polyester)*	Uden merpris: Utan extra kostnad:  Med merpris: Mot extra kostnad: 
Chassis (serie) / Chassi (serie)	

Highlight i standardudstyret Höjdpunkt bland standardutrustningen




Optimal placering pga. det diagonale læsyesystem med skillevægge i aluminium med PVC-paneler
Optimal placering tack vare diagonallastsystemet med skiljeväggar i aluminium med PVC-skydd


	Komplet standardudstyr Komplett standardutrustad	Side 46 Sida 46
	Tilbehørsprogram Tillbehörsprogram	Side 47 Sida 47

Illustrationerne stemmer ikke nødvendigvis overens med standardudstyret.
Illustrationerna motsvarar delvis standardutrustningen.



TRAVELLER G



















 Med Traveller G kan du transportere to eller tre store heste på en gang. G-modellene er specielt robuste takket være stålbojlen, som løber hele vejen rundt, og de er som standard udstyret med skillevægge i aluminium, der kan teleskoperes og indstilles på siden og som har PVC-paneler.

 Med Traveller G kan du transportera två eller tre stora hästar på en gång. G-modellerna är särskilt robusta tack vare stålbygeln som löper runt om och de är som standard utrustade med skiljeväggar av aluminium som kan teleskoperas och ställas in på sidan och har PVC-skydd.



Til store heste med en mankehøjde på indtil ca. 165 cm
För medelstora hästar med en mankhöjd på upp till ungefär 165 cm


Kort oversigt / Kort översikt

Antal heste Antal hästar	 - 
Konstruktion (Eloxeret aluminium)* Konstruktion (Eloxerat aluminium)*	
	Serie: Serie: 
Top (Polyester)* Hölje (Polyester)*	Uden merpris: Utan extra kostnad:     Med merpris: Mot extra kostnad:         
Chassis (serie) / Chassi (serie)	

Highlight i standardudstyret Höjdpunkt bland standardutrustningen



Det store sadelrum med justerbare og udtrækkelige sadelholdere giver masser af plads (dør i skillevæggen er tilbehør)
Den stora sadelkammaren med justerbara och utdragbara sadelhallare ger gott om plats (dörr i skiljeväggen är tillbehör)







	Komplet standardudstyr Komplett standardutrustad	Side 46 Sida 46
	Tilbehørsprogram Tillbehörsprogram	Side 47 Sida 47

Standardudstyr.






Standardutrustningen.






Til mindre heste med en mankehøjde på indtil ca. 145 cm / För små hästar med en mankhöjd på upp till ungefär 145 cm

	TRAVELLER K3	2400 kg/2700 kg*	2490 mm	2550 mm	4615 mm	2100 mm	2000 mm	3170 mm	1225 kg/1525 kg*	1175 kg	 (2 - 3)
	TRAVELLER K3 BIG SK	2700 kg/3000 kg*	2490 mm	2550 mm	5015 mm	2100 mm	2000 mm	3570 mm	1480 kg/1780 kg*	1220 kg	 (2 - 3)
	TRAVELLER K4	2700 kg/3000 kg*	2490 mm	2550 mm	5015 mm	2100 mm	2000 mm	3570 mm	1480 kg/1780 kg*	1220 kg	 (3 - 4)
	TRAVELLER K4 BIG SK	3500 kg	2510 mm	2540 mm	5705 mm	2100 mm	2000 mm	4580 mm	1880 kg	1620 kg	 (3 - 4)
	TRAVELLER K5	3500 kg	2510 mm	2540 mm	5705 mm	2100 mm	2000 mm	4580 mm	1880 kg	1620 kg	 (4 - 5)

Til mellemstore heste med en mankehøjde på indtil ca. 155 cm / För medelstora hästar med en mankhöjd på upp till ungefär 155 cm

	TRAVELLER W2 BIG SK	2700 kg	2790 mm	2550 mm	5015 mm	2400 mm	2000 mm	3570 mm	1405 kg	1295 kg	
	TRAVELLER W3	2700 kg	2790 mm	2550 mm	5015 mm	2400 mm	2000 mm	3570 mm	1405 kg	1295 kg	 (2 - 3)
	TRAVELLER W3 BIG SK	3500 kg	2810 mm	2540 mm	5705 mm	2400 mm	2000 mm	4580 mm	1880 kg	1620 kg	 (2 - 3)
	TRAVELLER W4	3500 kg	2810 mm	2540 mm	5705 mm	2400 mm	2000 mm	4580 mm	1880 kg	1620 kg	 (3 - 4)

Til store heste med en mankehøjde på indtil ca. 165 cm / För stora hästar med en mankhöjd på upp till ungefär 165 cm

	TRAVELLER G2	2700 kg	2790 mm	2550 mm	5015 mm	2400 mm	2000 mm	3570 mm	1405 kg	1295 kg	
	TRAVELLER G3	3500 kg	2810 mm	2540 mm	5705 mm	2400 mm	2000 mm	4580 mm	1830 kg	1670 kg	

Vi forbeholder os ret til at foretage konstruktionsmæssige og udstyrmæssige ændringer. Vægt og mål er ca.-angivelser. De kan ændre sig som følge af ekstraudstyr. *Tilbehør
Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i konstruktionen och utrustningen. Vikt och mått är ungefärliga. De kan ändras på grund av tillvalsutrustningen. *Tillbehör

Chassis / Chassi

- Sænket chassis med hjulstøddæmpere
- Kvalitetsgulv i massivt aluminium
- Låsbar kobling med afdækket komforthåndtag og soft-top (startspærre)
- Galvaniserede stålrammer
- Forstærket automatisk støttehjul
- Sänkt chassi med hjulstödåmpare
- Kvalitetsgulv av massivt aluminium
- Låsbar koppling med övertäckt komforthandtag och Soft-Top (startspärr)
- Varmförzinkade stålramar
- Förstärkt automatiskt stöd hjul

Udvendig konstruktion / Yttre överbyggnad

- Aluminium-elokserede vægge i aluminium
- Polyestertop i silvermetal
- Stor indgangsdør til højre (K), stor indgangsdør til venstre (W/G)
- Kombitræk med presenning og net (K), rullegardin med integreret net** (W/G)
- Stenklapper i plast til alle hjul
- 2 parkeringshåndtag
- 1 fæstestang, dvs. på højre og venstre
- Tagventilator
- Baghjælken er lukket
- Hestehoved-dekoration på rampen
- Nummerpladeholder med to integrerede trin
- Traveller K: K3/K3 BIG SK/K4: 2 små skydevinduer til højre og venstre; K4 BIG SK/K5: 4 små skydevinduer til venstre og 3 skydevinduer til højre
- Traveller W/G: W2 BIG SK/W3/G2: 2 små skydevinduer til venstre og 2 store skydevinduer til højre; W3 BIG SK/W4/G3: 3 store skydevinduer til venstre og 3 store skydevinduer til højre
- Væggar av eloxerat aluminium
- Polyesterhölje i silvermetallic
- Stor ingångsdörr på höger sida (K), stor ingångsdörr på vänster sida (W/G)
- Kombilyft med presenning och nät (K), rullgardin med integrerat nät** (W/G)
- Enhjulstänkskydd i plast
- 2 parkeringsbandtag
- 1 fäststäng, dvs. på höger och vänster sida
- Takfläkt
- Bakbalken är stängd
- Dekoration i form av ett häst huvud på baklämman
- Registrerings skyltbällare med två integrerade steg
- Traveller K: K3/K3 BIG SK/K4: 2 små skjutfönster på höger och vänster sida, K4 BIG SK/K5: 4 små skjutfönster på vänster sida och 3 skjutfönster på höger sida
- Traveller W/G: W2 BIG SK/W3/G2: 2 små skjutfönster på vänster sida och 2 stora skjutfönster på höger sida, W3 BIG SK/W4/G3: 3 små skjutfönster på vänster sida och 3 stora skjutfönster på höger sida

Indvendigt udstyr / Invändig utrustning

- Gummigulv, limet og forseget og gummibelægning på rampen med specielle tværlister
- Sidevæggen til venstre og mellemvæggen til sadelrummet er udstyret med sparkebeskyttelse
- 2 indvendige lamper
- Svingbar mellemvæg til hesteafdelingen (K), fast mellemvæg til hesteafdelingen (W/G)
- Stort sadelrum med plastskovl, teleskopkost, spejl, dørrnet og en sadelholder, som kan sættes på døren
- 3 sadelholdere (K), 3 (W2 BIG SK/W3) hhv. 4 (W3 BIG SK/W4) sadelholdere for store sadler (W), 2 (G2) hhv. 3 (G3) sadelholdere (G)
- Gummigulv, limmat og förseglat samt gummibelægning på baklämman med speciella tvärlistor
- Sidovägg på vänster sida och mellanväggen till sadelkammaren är utrustad med sparkskydd
- 2 invändiga lampor
- Svängbar mellanvägg till hästavdelningen (K), fast mellanvägg till hästavdelningen (W/G)
- Stor sadelkammare med plastspade, teleskopkost, spegel, dörrnät och en sadelbällare som kan fällas ihop på dörren
- 3 sadelbällare (K), 3 (W2 BIG SK/W3) resp. 4 (W3 BIG SK/W4) sadelbällare för stora sadlar (W), 2 (G2) resp. 3 (G3) sadelbällare (G)

Tilbehørsprogram.

Tillbehørsprogram.



Let udgang gennem den brede og ekstra lange udløbsrampe med gummibelægning og "gasdæmpere" som løfteudstyr (kun til Traveller G)
Enkel utgång genom den breda, extra långa utgångslämman med gummibelægning och lyftutrustning "stötdämpare" (endast för Traveller G)



Vippeelementerne på siden med gasdæmpere og sidevindue gør ventetiden mere behagelig
Svängelementen på sidan med stötdämpare och sidofönster gör väntetiden behaglig



Indgang uden rampen gennem dobbeltfløjet bagdør med espartanlættelås og to skydevinduer i stedet for rampe

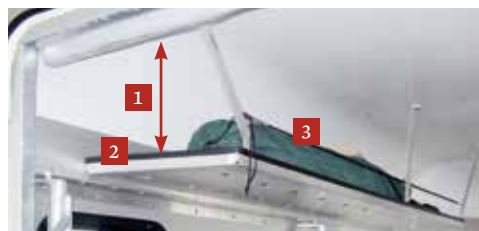
Ingång utan bakläm genom bakdörr med dubbla blad med vridstångslås och två skjutfönster i stället för bakläm



Hovedeskillevæggen sørger for en sikker transport, f.eks. under transport af to hingste
Huvudskiljevæggen ger en säker transport, t.ex. vid transport av två hingstar



Flexibel fiksering vha. airlineskinne og fastgørelseskæder
Flexibel fixering med hjälp av airlineskena och fästkedjor



Den nye taghyld med større afstand til toppen (1), kantbeskyttelse (2) og lastsikring (3) giver nye opbevaringsmuligheder

Den nya takhyllan med större avstånd till höljet (1), kantskyddet (2) och lastsäkringsöglan (3) ger nya lagringsmöjligheter



Solbeskyttelse vha. en udtrækkelig markise
Solskydd med hjälp av utdragbar markis



Videoovervågningsanlæg*
*Videoövervakningsystem**



Yderligere adgang til sadelrummet gennem en dør i skillevæggen til sadelrummet (kun for Traveller W og G)
Ytterligare tillgång till sadelutrymme genom en dörr i skiljevæggen till sadelutrymme (bara Traveller W och G)

Yderligere tilbehør:

- Parkeringsstøtter bagved
- Ekstra fasttøjningsringe
- Udvendig lygte til polyestre (foran eller bagved)
- Tredje bremselys i polyestertoppen
- Ekstra tagventilator i polyestertoppen
- Eksklusive Böckmann-dekorationer (designet af Jan Künster)
- Fodertrug
- Polyesterstænklap (enkelthjulsstænklap)
- Reservehjul – og holder
- Ekstra skydevindue
- Strømgenerator (generator 230 V, 1850 watt)
- Krog
- Sparkeplader (plast) til højre på sidevæggen (som standard i venstre side)
- Slidmåtte
- 2 stikkontakter 230 V i lastrummet med HFI-relæ
- En dør i skillevæggen til sadelrummet giver en ekstra adgang til sadelrummet (kun til Traveller W og G)

Ytterligere tillbehör:

- *Parkeringsstöd bak*
- *Extra fästöglor*
- *Extern lampa till vänster (fram eller bak)*
- *Ett tredje bromsljus i polyesterhöljet*
- *Extra takfläkt i polyesterhöljet*
- *Exklusiva Böckmann-dekorationer (designade av Jan Künster)*
- *Fodertråg*
- *Stänkskydd av polyester (enhjulsstänkskydd)*
- *Reservehjul – och reservehjulshållare*
- *Extra skjutfönster*
- *Strømgenerator (generator 230 V, 1850 watt)*
- *Betselkrokar*
- *Sparkplattor (plast) till höger på sidoväggen (vänster som standard)*
- *Skyddsmatta*
- *2 stikkontakter 230 V i lastrummet med felströmbrytare*
- *En dörr i skiljevæggen mot sadelkammaren ger ytterligare tillträde till sadelkammaren (endast för Traveller W och G)*

* I kombination med en polyesterbagklap er bakkameraets funktion kun givet med lukket bagklap, da den åbne bagklap spærreer for udsynet.

* I kombination med en polyesterbaklucka fungerar backkameran endast när bakluckan är helt stängd, eftersom den övre bakluckan annars skymmer sikten.

🇳🇴 Originalt Böckmann-tilbehør.
🇸🇪 *Original Böckmann tillbehör.*





🇩🇰 Modeludførelser. 🇸🇪 Modellutföranden.

Duo Vogn C*

Information ang. Duo C > s. 16 og
ang. Champion C > s. 21

Duo Vagn C*

Information angående Duo C > s. 16
och angående Champion C > s. 21



COMFORT WESTERN

Information ang. Comfort > s. 23
Information angående Comfort > s. 23



DUO C WESTERN

Information ang. Duo C > s. 16
Information angående Duo C > s. 16



CHAMPION C WESTERN

Information ang. Champion C > s. 21
Information angående Champion C > s. 21



BIG CHAMPION R WESTERN

Information ang. Big Champion R > s. 22
Information angående Big Champion R > s. 22



PORTAX K

Information ang. Portax K > s. 27-29
Information angående Portax K > s. 27-29



TRAVELLER W

Information ang. Traveller W > s. 44
Information angående Traveller W > s. 44

🚲 Vogn / Vagn



Sadelrummet til vognudstyr med udtrækkelige
sadelholdere, skovl, kost, spejl, dørnøt og indvendig
belysning (tilbehør)

Sadelkammaren för vagnutrustning med utdragbara
sadelhållare, spade, kvast, spegel, dörrnät och invändig
belysning (tillbehör)



Optimal støttelast vha. de justerbare ståflader til
hesten, som tilpasses alt efter lasttilstanden (kørsel
med eller uden vogn)

Optimal stödlast med hjälp av de justerbara ståtorna
för hästen som anpassas beroende på lasttillstånd
(körning med eller utan vagn)



Vognholder* med lukket riflet aluminiumsplade og
opkøringskinner, kan fås med rør til piskan

Vagnhållare* med stängd korrugerad aluminiumplåt
och påkörningsskenor som kan fås med rör för piskan

🐎 Western / Western



Sadelrum med store sadelholdere til western-sadler;
som standard med skovl, kost, spejl, dørnøt, holder
til sadelunderlag og indvendig belysning

Sadelkammare med stora sadelhållare för westernsadlar,
som standard med spade, kvast, spegel, dörrnät,
ställning för hästtacken och innerbelysning



Skillevæg med optimeret ståmålt til mellemstore
heste (mankemål: ca. 155 cm)

Skiljevæg med optimerat ståmått för medelstora hästar
(mankhöjd: 155 cm)

* Til Duo C og Champion C (indvendig bredde 1650 mm, uden polstret front): Totalvægt 2,7 t, total længde vognstang 2650 mm, vognens maks. sporbredde 1400 mm, ståskinnens længde 1800 mm, vognens maks. vægt 300 kg (gælder kun ved mindre heste)
För Duo C och Champion C (invändig bredd 1650 mm, utan stoppad front): Totalvikt 2,7 t, total längd dragstång 2650 mm, vagnens maximala spårvidd 1400 mm, längd på den stående skenan 1800 mm, vagnens maximala vikt 300 kg (gäller endast för små hästar)



CHAMPION PONY C

Information ang.
Champion C > s. 21
Information angående
Champion C > s. 21

DUO PONY C

Information ang. Duo C > s. 16
Information angående Duo C > s. 16



DUO ISY C

Information ang.
Duo C > s. 16
Information angående
Duo C > s. 16

CHAMPION ISY C

Information ang. Champion C > s. 21
Information angående Champion C > s. 21

Pony / Pony



Perfekt til mindre heste takket være den indvendige højde på 2120 mm, to fodertrug giver let adgang til foder under kørslen

Idealisk för små hästar tack vare den invändiga höjden på 2120 mm, två fodertrug gör att fodret är lättåtkomligt under körningen



Behagelig transport takket være skillevæggen med optimerede ståmål til mindre heste som f.eks. rideponyer (mankemål: ca. 145 cm)

Behaglig transport tack vare skiljevæggen med optimerat ståmått för små hästar som ridponyer (mankhöjd: ungefär 145 cm)

Islandske hest / Islandshest



Sadelrum med udtrækkelige sadelholdere, skovl, kost, spejl, dørnæt, holder til sadelunderlag og indvendig belysning (tilbehør)

Sadelkammare med utdragbara sadelbällare, spade, kvast, spegel, dörrnät, ställning för sadeltäcke och innerbelysning (tillbehör)



Skillevæg med optimeret ståmål til islandske heste (mankemål indtil ca. 145 cm). Der er plads til adskillelssystemer i de standardmæssige hylder langs med siden

Skiljevæg med optimerat ståmått för islandshestar (mankhöjd upp till ungefär 145 cm). Det finns plats för inbågnadssystem i hyllorna på sidan som är standard

🇩🇰 Tilbehørsprogram. 🇸🇪 Tillbehørsprogram.

Chassis / Chassi



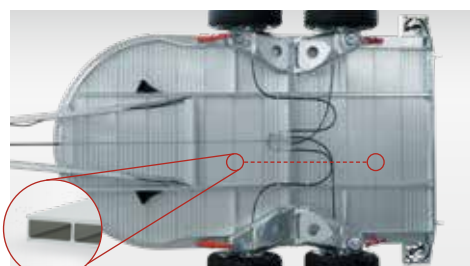
World-Class-chassis med personbilsstandard (allerede standard i Big Portax) med hjulstøddæmpere, galvaniseret enkelhjulsofhængning og skruefjedre sørger for en højere kørekøkomfort
World-Class-chassit med bilstandard (redan standard för Big Portax) med hjulstøddämpare, varmförzinkad separat hjulupphängning och spiral fjädring ger ökad körkomfort



Aluminiumsfælg giver traileren en optisk opgradering
Aluminiumfälgar är en utseendemässig höjdpunkt



Sikkert mod smuds og fugtighed takket være den vejrbestandige beskyttelsestop
Skyddad mot smuts och fukt tack vare det väderbeständiga skyddshöljet



Robust og rådfri takket være det massive aluminiumsgulv af førsteklasses kvalitet (standardudstyr på visse modeller)
Robust och ruttnar inte tack vare det massiva kvalitetsgolvet av aluminium (delvis redan standard)

Yderligere tilbehør:

- Adapter fra 13-polet til 7-polet
- Forøgelse af totalvægt (på forespørgsel)

Kontakt din lokale Böckmann-partner.
Han hjælper dig gerne med råd og vejledning.

Ytterligare tillbehör:

- Adapter från 13-polig till 7-polig
- Totalviktökning (efter önskemål)

Ta kontakt med din lokala Böckmann-återförsäljare.
Han/hon ger dig gärna råd och vägledning.

Udvendig konstruktion / Yttre överbyggnad



Praktisk ophængningsmulighed med en bøjle til sadel og sadelunderlag (langs med siden på traileren)
Praktisk upphängningsmöjlighet med bygel för sadel och hästtåcke (längs släpvagnens sida)



Punkteringsbeskyttelse med et reservehjul, en reservehjulholder og et reservehjulstræk
Punkteringskydd med ett reservehjul, en reservehjulsbällare och ett reservehjulsskydd



Følgitteret kan vippes for sikker transport
Ett fölgaller som kan svängas ger säker transport



Optimalt rumklima på grund af en tagventilator i polyestertoppen
Optimalt klimat invändigt tack vare en takfläkt med en huv av polyester



Skydevinduerne i siden på polyestertoppen, i aluminiumsdørene eller sidevæggene giver et optimalt rumklima
Skjutfönstren på sidan i höljet av polyester, i aluminiumdörrarna eller i sidoväggarna ger ett optimalt invändigt klimat



Låsbar polyesterrampe udstyret med gasdæmpere (bortset fra Uno, Duo Pony, Duo Isy, Portax og Traveller)
En låsbar bakläm av polyester utrustad med stötdämpare (med undantag av Uno, Duo Pony, Duo Isy, Portax och Traveller)

Udvendig konstruktion / Yttre överbyggnad



Mere sikkerhed i trafikken på grund af en tredje bremselygte integreret i nummerpladeholderen
Ökad säkerhet i vägtrafiken tack vare ett integrerat tredje bromslys i registreringskyltskyltållaren



Praktisk medtagen af en sulky ved hjælp af en sulkyholder fastgjort på bagklappen
Enkelt att ta med en sulky tack vare sulkyhållaren som är fäst på bakluckan



Nem og bekvem tilkobling takket være det praktiske startspejl, som sørger for godt udsyn til koblingen og dermed gør det lettere at sætte i gang med bilen
Komfortabel koppling tack vare den praktiska startspegeln som ger god sikt mot kopplingen och därigenom gör det enklare att starta med bilen.



Kontakt din lokale Bockmann-partner. Han hjælper dig gerne med råd og vejledning.
Ta kontakt med din lokala Bockmann-återförsäljare. Han/bon ger dig gärna råd och vägledning.



Ekstra indgangsdør til venstre ved træ- og aluminiumsudførelse (kun for modeller uden sadelrum)
En andra ingångsdörr på vänster sida för trä- och aluminiumutförande (endast till modeller utan sadelkammare)



Mangesidige anvendelsesmuligheder på grund af bagklap/enfløjsdør-kombinationen (kan ikke leveres til alle modeller)
Många olika användningsmuligheter tack vare bakluks-/enflygeldörrkombination (finns inte till alla modeller)



Sidebjælkeafdækninger i polyester og stænklapper til alle hjul, f.eks. opgraderer traileren rent visuelt
Sidobalkövertäckningen av polyester och enhjulsstänkskyddet, t.ex. gör att släpvagnen är snygg att se på



Der er monteret en patenteret opstigningshjælp på rampen (bortset fra Traveller)
Ett patenterat klättringshjälpmiddel är monterat på baklämmen (med undantag av Traveller)

Alt efter model og udstyr er ikke alle de viste detaljeløsninger inkluderet i det standardmæssige udstyr, og det findes muligvis ikke som tilbehør. Du kan finde den komplette tilbehørskatalog i vores prisliste. Din Bockmann-partner hjælper dig gerne!
Beroende på modell och utrustning hör inte alla de avbildade detaljlösningarna till standardutrustningen och de finns inte nödvändigtvis som tillbehör. Den fullständiga tillbehörskatalogen finns i vår prislista. Du får gärna råd av närmaste Bockmann-återförsäljare!

Indvendigt udstyr / Invändig utrustning



Lang levetid takket være sparkebeskyttelsen (plast) på sidevæggene

Lång livslängd tack vare sparkskydd (plast) på sidoväggarna



Slidmåtte i området omkring forbenene giver en særlig lang levetid (standard på visse modeller)

Slitmatta i området för frambenen för extra lång hållbarhet (delvis redan standard)



Polstringerne på bommen foran (standardudstyr på visse modeller) gør, at hesten står meget behageligt

Den extra stopningen på bommen framtill gör det behagligt för hästen att stå (delvis redan standard)



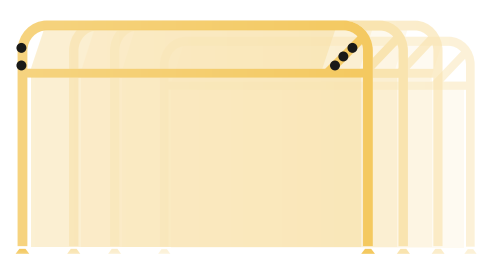
Komfortabel takket være polstring på siden (standardudstyr på visse modeller)

Komfortabelt för hästen att stå tack vare stoppning på sidan (delvis redan standard)



Ekstra indvendig lampe for tilstrækkeligt lys i det indvendige rum

Extra innerbelysning för tillräcklig belysning i innerutrymmet



Find den passende skillevæg til din hest.

Yderligere informationer på side 9.

Hitta en lämplig mellanvägg till din häst.

Ytterligare information på sidan 9.

Yderligere tilbehør:

- Gennemgående bom, polstret (sidevæg – skillevæg, sidevæg – sidevæg; bortset fra Uno)
- Sadelrum indvendigt i polyester til trailere med indvendig dør til en hest
- Sadelrum indvendigt i polyester med to fodertrug til trailere til to heste (til Champion C og Duo C-modellerne), som standard med udtrækkelige sadelholdere, skovl, kost, spejl, dørnet, holder til sadelunderlag og indvendig belysning

Kontakt din lokale Böckmann-partner. Han hjælper dig gerne med råd og vejledning.

Alt efter model og udstyr er ikke alle de viste detaljeløsninger inkluderet i det standardmæssige udstyr, og det findes muligvis ikke som tilbehør. Du kan finde den komplette tilbehørskatalog i vores prislister. Din Böckmann-partner hjælper dig gerne!

Ytterligere tilbehør:

- *Genomgående bom, stoppad (sidovägg – skiljevägg, sidovägg – sidovägg, undantag Uno)*
- *Sadelkammare invändigt i polyester för släpvagn med invändig dörr för en häst*
- *Sadelkammare invändigt i polyester med två fodertråg för släpvagnar för två hästar (till Champion C och Duo C-modellerna), som standard med utdragbara sadelhållare, spade, kvast, spegel, dörrnät, ställning för hästtäckan och innerbelysning*

Ta kontakt med din lokale Böckmann-återförsäljare. Han/bon ger dig gärna råd och vägledning.

Beroende på modell och utrustning hör inte alla de avbildade detaljlösningarna till standardutrustningen och de finns inte nödvändigtvis som tillbehör. Den fullständiga tillbehörskatalogen finns i vår prislister. Du får gärna råd av närmaste Böckmann-återförsäljare!



Hovedskillevæg i aluminium til transport af to hingste (1) eller en gitterhovedskillevæg (2)

Mellanvägg med huvudskydd av aluminium för transport av två hingstar (1) eller en gallervägg med huvudskydd (2)



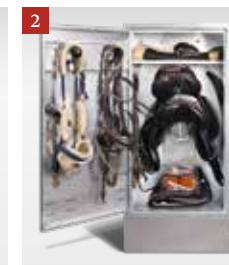
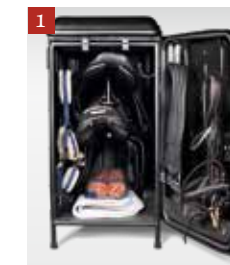
Videoovervågningen sørger for en kontrolleret transport*

*Videooövervakning ger en kontrollerad transport**



Robuste og rummelige aluminiumsaddelskabe (1 = B 1410 x H 1210 x D 680 mm, 2 = B 1430 x H 1720 x D 690 mm)

Robust och rymligt sadelskåp av aluminium (1 = B 1410 x H 1210 x D 680 mm; 2 = B 1430 x H 1720 x D 690 mm)



Robust og bevægeligt sadelskab i plast (1) eller stål (2) sørger for mobil opbevaringsplads

Robust, flyttbart sadelskåp i plast (1) eller stål (2) ger mobilt förvaringsutrymme

* I kombination med en polyesterbagklap er bakkameraets funktion kun givet med lukket bagklap, da den åbne bagklap spærre for udsynet.

Bockmann-kollektionen. *Böckmanns urval.*



Blousonvest / Lumberjacka av västtyp
"BÖCKMANN LADY"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek 152, XS-2XL



Blousonvest / Lumberjacka av västtyp
"BÖCKMANN SIR"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek S-3XL, 5XL, 6XL, 8XL



Jakke til regn, kulde og blæst /
Allvædersjaka
"BÖCKMANN UNI"
Farve / Färg grå / grå
Storlek / Storlek XS-2XL, S-5XL



Poloshirt / Polotröja
"BÖCKMANN SIR"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek S-3XL, S-6XL, 8XL



Poloshirt / Polotröja
"BÖCKMANN LADY"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek 152, XS-2XL



Sweater / Sweater
"BÖCKMANN LADY"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek 104, 128, 146, 164,
XS-2XL



Sweater / Sweater
"BÖCKMANN SIR"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek S-6XL



Fluebeskyttelse / Fly rug
"BÖCKMANN"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek 125 cm & 145 cm



Opbindingskæde / Grimskafte
Grime / Grimma /
"BÖCKMANN"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek PON, WB (Grime / Grimma)



Transportgamacher /
Transportstøvlar
"BÖCKMANN"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek PON, WB



Sadelunderlag / Hästtätcke
"BÖCKMANN"
Farve / Färg mørkeblå, Hvid
mørkblå, vitt
Storlek / Storlek VS, DR



Dækkener / Svettätcke
"BÖCKMANN"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek 125 cm & 145 cm



Taske / Hästkötärväska
"BÖCKMANN"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek ca. 60x30x20 cm



Kasket / Baseballkeps
"BÖCKMANN"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek Single Size /
Enhetsstørrelse



Vadsæk / Klädsäck
"BÖCKMANN"
Farve / Färg mørkeblå / mørkblå
Storlek / Storlek ca. 63x110 cm



Gæstehåndklæde / Gästhandduk
"BÖCKMANN"
Storlek / Storlek 30x50 cm

De viste farver kan afvige en smule fra det originale produkt. / De visade färgerna kan skilja sig något från originalprodukten.

i	Information angående kollektion & bestilling Information om urval och beställning	
	PHONE	+49 (0) 38461 415019
	FAX	+49 (0) 38461 65344
	E-MAIL	werbung@boeckmann-buetzow.de
	ONLINE	www.boeckmann-buetzow.de

🇩🇰 Fantastisk udstyr til alle serier!

🇸🇪 Fantastiskt för hela familjen!

Standardfarver til Helpolyester-modellerne / Standardfärger för modellerna i massiv polyester



Konstruktion silvermetal
(Serie) Dekorationsfarve antracit
Överbyggnad silvermetallic
(Serie) Dekorationsfärg antracit



Konstruktion mørkeblå,
metallic (uden merpris)
Dekorationsfarve sølv
Överbyggnad mørkeblå
metallic (utan extra kostnad)
Dekorationsfärg silver



Konstruktion metalgrøn (uden
merpris) Dekorationsfarve sølv
Överbyggnad grøn metallic
(utan extra kostnad)
Dekorationsfärg silver



Konstruktion metalantracit (uden
merpris) Dekorationsfarve sølv
Överbyggnad antracit metallic
(utan extra kostnad) Dekorations-
färg silver



Konstruktion metalrød (uden
merpris) Dekorationsfarve sølv
Överbyggnad rød metallic
(utan extra kostnad)
Dekorationsfärg silver



Konstruktion Brun-metallic
(ligesom RAL 7086) (uden mer-
pris) Dekorationsfarve sølv
Överbyggnad Brun metallic
(liknande som RAL 7086)
(utan extra kostnad)
Dekorationsfärg silver



Konstruktion hvid (ligesom
RAL 9010) (uden merpris)
Dekorationsfarve antracit
Överbyggnad vitt (liknande
som RAL 9010)(utan extra kostnad)
Dekorationsfärg antracit



Konstruktion Sølvgrå (ligesom
RAL 7001) (uden merpris)
Dekorationsfarve antracit
Överbyggnad Sølvgrå (liknande
som RAL 7001)(utan extra kost-
nad) Dekorationsfärg antracit



Konstruktion Skifergrå (ligesom
RAL 7015) (uden merpris)
Dekorationsfarve sølv
Överbyggnad Skiffergrå (liknande
som RAL 7015)(utan extra kost-
nad) Dekorationsfärg silver



Konstruktion Royalblue (ligesom
RAL 5002) (med merpris)
Dekorationsfarve sølv
Överbyggnad Royalblue (liknande
som RAL 5002)(mot extra kost-
nad) Dekorationsfärg silver



Konstruktion rapsgul (ligesom
RAL 1021) (med merpris)
Dekorationsfarve antracit
Överbyggnad rapsgul (liknande
som RAL 1021)(mot extra kost-
nad) Dekorationsfärg antracit



Konstruktion ildrød (ligesom
RAL 3001) (med merpris)
Dekorationsfarve antracit
Överbyggnad eldrød (ingen RAL-
färg) (mot extra kostnad)
Dekorationsfärg antracit



Konstruktion Magenta (ligesom
RAL 4010) (med merpris)
Dekorationsfarve antracit
Överbyggnad Magenta (liknande
som RAL 4010) (mot extra kostnad)
Dekorationsfärg antracit



Konstruktion Dyb orange (ligesom
RAL 2011) (med merpris)
Dekorationsfarve antracit
Överbyggnad Djuporange (liknande
som RAL 2011) (mot extra kostnad)
Dekorationsfärg antracit



Konstruktion Gulgrøn (ligesom
RAL 6018) (med merpris)
Dekorationsfarve antracit
Överbyggnad Gulgrøn (liknande
som RAL 6018) (mot extra kost-
nad) Dekorationsfärg antracit

Standardfarver til Krydsfinér-modeller Standardfärger för modellerna i Plywoodmodellerna



Poly.-top, silvermetal (standard)* / konstruktion
granitgrå eller antracit / dekorationsfarve silver
Polyesterhölje silver metallic (standard)* / Överbyggnaden
granitgrå eller antracit / dekorationsfärg silver

Standardfarver til Aluminium-modeller Standardfärger för modellerna i Aluminiummodellerna



Poly.-top, silvermetal (standard)* / konstruktion
eloxeret aluminium / dekorationsfarve silver
Polyesterhöljet silver metallic (standard)* / Överbyggnaden
eloxerat aluminium / dekorationsfärg antracit

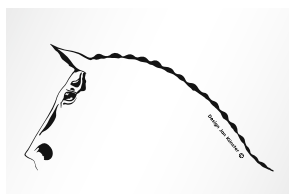


Alle polyesterelementerne kan fås i forskellige
farver og kombinationer.
Det går att få alla polyesterelementen i olika
färger och kombinationer.

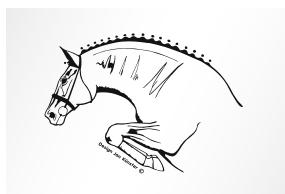
🇩🇰 Noget at se frem til.

🇸🇪 Något att se fram emot.

Eksklusive Böckmann-dekorationer (designet af Jan Künster)
 Exklusiva Böckmann-dekorationer (designade av Jan Künster)



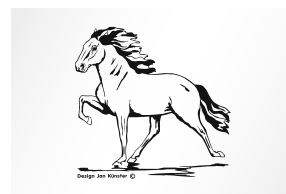
"Horsehead"



"Jumping horse"



"Western"



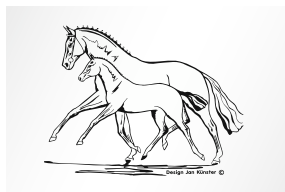
"Gait horse"



"Arab"



"Driving"



"Mare with foal"



"Dressage"



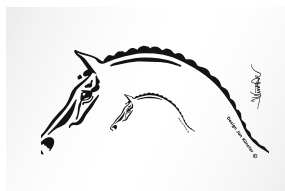
"Friesian"



"Andalusian"



"Eventing"



"Artline"



"Competition"



"Grayscale competition"



"Multicoloured competition"



"Multicoloured piaffe"



"Multicoloured jumper"



"Multicoloured strong trot"



"Multicoloured gallop"

Möjliga storlekar
 Muliga størrelse



LILLE / LITEN

Placeringsexempel for den lille
 dekoration på "Jumping Horse"
 Placeringsexempel för den lilla
 dekorationen på "Jumping Horse"



STORT / STOR

Placeringsexempel for den store
 dekoration på "Competition"
 Placeringsexempel för den lilla
 dekorationen på motiv "Competition"

Traveller-serien er som standard uden dekoration på siden (Champion-, Comfort-, Portax- og Traveller-modellerne med hestehoved-dekoration på rampen)
 Traveller-familjen som standard utan dekoration på sidan (Champion-, Comfort-, Portax- och Traveller-modellerna med en hästbuvuddekoration på bakluckan)

🇩🇰 Böckmann Horse Trucks.



www.boeckmann.com/trucks

Vores lidenskab for ridesporten har også bragt os videre i udviklingen af hestelastbiler i allerede mere end 60 år. Hver dag udvikler vi med absolut præcision og den højeste ingeniørkunst innovative transportløsninger, hvor der er fokus på hestens og rytterens behov. Med nøjagtig det krav konciperer og bygger vi vores hestelastbiler Compact (3,5–4,5 t), Performance (7,49 t) og Equipe (12–26 t). Hver detalje udformes individuelt til dig og håndfremstilles i Lastrup.



Du får flere informationer i specialbrochurerne. Download nu på www.boeckmann.com.

Mer information findes i specialbroschyrerne. Ladda ner på www.boeckmann.com.



Komfort for alle rejsende: Alle, som rejser med en Böckmann Horse Truck, kommer afslappet frem. Det gælder både for chaufføren, passagerne og dine heste.
Komfort för alla resande: Den som reser med en Böckmann Horse Truck kommer fram utvilad till resmålet. Detta gäller både föraren, passagerarna och dina hästar.



Individuelle løsninger. Ved ombygning af en lastbil retter vi os efter én ting: Dine personlige ønsker. Fra planlægningen via designet af vognens indre indtil konstruktionen.

Individuella lösningar När vi tillverkar en lastbil är vi inriktade på en sak: Dina personliga önskemål. Från planeringen via framtagningen av vagnens inre till förverkligandet.

🇸🇪 Böckmann Horse Trucks.

En passion för ridesporten driver vår utveckling av hästtransportörer sedan 60 år. Varje dag utvecklar vi med absolut precision och kvalificerad ingenjörskonst innovativa transportlösningar där hästens och ryttarens behov står i centrum. Med det här anspråket utvecklar och bygger vi våra hästtransporter Compact (3,5–4,5 t), Performance (7,49 t) och Equipe (12–26 t). Varje detalj utformas individuellt för våra kunder och tillverkas hantverksmässigt i Lastrup.



Vi udstyrer din Horse Truck med skræddersyede detaljer, som f.eks. et praktisk karnapsystem. Det er nok plads til det. Vi utruster din Horse Truck med specialanpassede detaljer, t.ex. ett praktiskt avbalkningssystem. Det finns tillräckligt med plats till detta.



Hele produktspektret i Böckmann Truck Center: Få dit første imponerende indtryk, derefter kan du selv prøve: I Böckmann Truck Center kan du på 3000 m² få informationer om hestetrailere til lastbiler. På denne udstilling, som er enestående i Tyskland, kan du se hele Böckmanns produktudvalg (fra 3,5 til 26 tons køretøjer) og desuden vises der eksempler på mange indretninger.

Hela produktspektret i Böckmann Truck Center: Låt dig först imponeras, sedan kan du prova: I Böckmann Truck Center kan du få information om hästtransportvagnar till lastbilar på en yta som uppgår till 3000 m². På denna utställning som är enastående i Tyskland kan du ses hela Böckmanns produkturval (fordon från 3,5 till 26 ton) och dessutom presenteras en rad exempel på inredningar.

🇩🇰 Böckmann professionelle trailere.



FIRST CLASS TRANSPORT

www.boeckmann.com

Den moderne serie med professionelle trailere har højeste funktionalitet og et udmærket pris-/ydelsesforhold. Fra bokstrailere til køretøjstransportere. Og fra vippe-til cargo-trailere.

Den moderna serien av professionella släpvagnar kännetecknas av högsta tänkbara funktionalitet och ett utomordentligt förhållande mellan pris och prestation. Från lådsläpvagnar till fordonstransportsläp. Och från tippsläp till lastsläpvagnar.

🇸🇪 Böckmann professionella släpvagnar.



- 1 Kufferttrailer / Transportersläp
- 2 Bokstrailer / Lådsläp
- 3 Vippetrailer / Tippsläp
- 4 Cargotrailer / Lastsläp



Du får flere informationer i specialbrochurerne. Download nu på www.boeckmann.com.

Mer information finns i specialbrochyrerna. Ladda ner på www.boeckmann.com.

🇩🇰 Böckmann heste. 🇸🇪 Böckmann hästar.



www.boeckmann-horses.com

Rigtig opdræt med individuel pleje, foling, succesfuld uddannelse inden for dressur og springridning og den mest udmærkede hingststald, med tophingste og mange internationale opdrætssuccesser. – Alt for hesten. Alt på samme sted!

Riktig uppfödning med individuell skötsel, följning, lyckad utbildning inom dressyr och hästhoppning och det mest prisbelönta hingststallet med hingstar i toppklass och många internationella framgångar inom höstuppfödning. – Allt för hästen. Allt på en plats!



Opdag også vores YouTube-kanal:
Upptäck även vår YouTube kanal:
www.youtube.com/BoeckmannPferde
Scan QR-koden nu, og kig indenfor.
Scanna nu QR-koden och titta.



- 1 Hingste & opdræt / Hingstar och avel
- 2 Sport & træning / Sport och träning
- 3 Pension / Inackordering



Få tilsendt stall-flyer ved at ringe på +49 (0)4472 8449.
Beställ stallflyers genom att ringa +49 (0)4472 8449.



FROM A GOOD SOURCE. FOR A GOOD REASON.

We have been planning and building horse stables
and horsewaklers for more than 30 years.
All around the world.



RÖWER & RÜB

TRADITION. QUALITY. PASSION.



Jan Künster

pure passion
pure style
pure ART
Jan Künster



www.jan-kuenster.com



WALDHAUSEN

DIE GANZE WELT DES REITSPORTS



X-LINE



S-LINE



NEED QUALITY? FIND GHI!



TOP CONTACTS | TOP BRANDS | TOP PRODUCTS



www.germanhorseindustry.com

Din Böckmann-specialforhandler for rådgivning og service:
Din Böckmann-återforsjålar for rådgivning og service:



Du kan finde flere hestetrailere som vores Esprit-, Neo- og Master-modeller i familiebrochurerne. Download nu på www.boeckmann.com.

Ytterligere hstslp som modellerna Esprit, Neo och Master finns i seriebroschyvrerna. Ladda ner på www.boeckmann.com.



FIRST CLASS TRANSPORT

Böckmann Fahrzeugwerke GmbH 49688 Lastrup Phone +49 (0) 4472 895-0 Fax +49 (0) 4472 895-550 info@boeckmann.com www.boeckmann.com

[f facebook.com/anhangensterklasse](https://www.facebook.com/anhangensterklasse) [yt boeckmann.com/youtube](https://www.youtube.com/boeckmann.com) [@ instagram.com/boeckmann.horses](https://www.instagram.com/boeckmann.horses)